

1

DE  
**LOCIS QUIBUSDAM AESCHYLI LACUNOSIS**  
AUT  
**VERSUUM TRANSPOSITIONE SANANDIS**  
SCRIPSIT  
ET  
**IN CONSESSU CLASSIS I. DIE IV. JULII ANNI MDCCCXLVI**  
EXHIBUIT  
**FRIDERICUS THIERSCH.**



DE  
**LOCIS QUIBUSDAM AESCHYLI LACUNOSIS**  
**AUT VERSUUM TRANSPOSITIONE SANANDIS**  
SCRIPSIT  
ET  
**IN CONSESSU CLASSIS I. DIE IV. JULII ANNI MDCCCXLVI**  
EXHIBUIT  
**FRIDERICUS THIERSCH.**

---

Nota res est, multa inveniri in Aeschyli tragoediis, quae loco suo mota sensum conturbent atque confundant, multa etiam, quae lacunosa sint, et inter quae integrae sententiae aut versus continui interciderint. Horum insigne exemplum oratio praebet Minervae ad finem Eumenidum, decem versibus constans, v. 975—85, quam duodeviginti constitisse docemur scholio metrico: *Αἰνῶ δὲ μύθον· ξέροα περίοδος ἐν ξεθέσει τοῦ δράματος· οἱ δὲ στίχοι εἰσὶν ἱαμβικοὶ, τριμετροὶ, ἀκατάληκτοι ιη'.* Non defuere critici, qui lacunas hujus orationis investigarent, et sententiam eorum, quae interciderunt, explicare niterentur, e quorum numero G. Hermannus et Schoemannus prae ceteris nominandi sunt. Versus ipsos Graecos sistere nemo, quantum sciam, ausus est; id nos tentavimus, non quod putaremus, in tali re quemquam poëtae mentem et dictionem consequi posse, sed imitati rationem statuariorum, qui signa capite brachiis aut pedibus carentia ita reficere student, ut corpus integrum appareat. Ne hi

quidem credunt se reficere posse, quae interciderint, quippe persuasi, veterum statniorum artem et diligentiam tantam fuisse, ut a novelis artificibus nulla ratione prorsus attingi possint, laudantur vero, si tamen ea praestiterint, quae totius operis numeros et harmoniam aliquo modo restituant corpusque ipsum eatenus restarent, ut cum quadam voluptate conspici possit, neque defectus integrarum partium nimirum contemplantium oculos offendat. Eadem de causa nostram quoque operam in Aeschylo restaurando aut commendata aut excusatam esse volamus. Locus ita se habet inde a versu 975:

*Aἰνῶ δὲ μύθους τῶνδε τῶν κατευγμάτων,  
Πέμψω τε φέγγη λαμπάδων σελασφόρων  
Εἰς τοὺς ἔνερθε καὶ κάτω χθονὸς τόπους  
Ξὺν προσπόλοισιν, αἵτε φρονδοῦσιν βρέτας  
Τούμον δικαιώσει· ὅμιλα γὰρ πάσης χθονὸς  
Θησῆδος ἔξικοιτ’ ἀν., εἰκλεής λόχος  
Παῖδων, γυναικῶν καὶ στόλος πρεσβυτείδων  
Φοινικοβάπτοις ἐνδυτοῖς ἐσθήμασι.  
Τιμᾶτε καὶ τὸ φέγγος ὄρμάσθω πυρὸς,  
Οπως ἀν εὑφρων ἥδ’ ὁμιλία χθονὸς  
Τὸ λοιπὸν εὐάνδροισι συμφοραῖς πρέπῃ.*

v. 975—985.

v. 975. *Aἰνῶ δὲ μύθους τῶνδε τῶν κατευγμάτων κ. τ. λ.*

Quae in anapaestis postremis breviter indicaverat dea de pompa Furiarum exornanda, haec jam uberior persequitur, ab animo Furiarum laudando orsa. Sed offendit particula δὲ, quae initio orationis locum non habet. Negat quidem Wellauerus, hoc usui Graeco repugnare, sed alias generis exempla sunt, ad quae provocat, ut Aristoph. Acharn. 514. Ἐγὼ δὲ μισῶ μὲν λακεδαιμονίους σφόδρα in media Dicaeopolis oratione positum, item Ecclesiaz. 173. Εμοὶ

**δ'** ισον μὲν τῆςδε τῆς χώρας μέτα, et v. 759. (728 ed. J. Bekk. Lond.) Ἐγὼ δ' ἵν' εἰς ἀγοράν γε τὰ σκεύη φέρω, in quo loco vir, qui loquitur, ipse quid facere velit, opponit ei, quae antea socius de se indicaverat: ἐγὼ σοὶ παρακολουθῶ πλησίον, et ejusdem indolis sunt, quae ab Erfurdtio ad Soph. Antig. 1181 ed. min. et Elsmlejo ad Eurip. Heracl. p. 986 tractantur. Accedit, quod sequens versus, nisi aliud quidquam processit, male priori junctus est. Nam sententiae in utroque versu inclusae ita comparatae sunt, ut per μὲν et δὲ necti debeant: αἰνῶ μὲν μύθους, πέμψω δὲ φέγγη, vel suppresso μὲν per simplicem particulam δέ. Frustra igitur laboravit Pearsonius, qui αἰνῶ γε, Hermannus, qui αἰνῶ τε proposuit, et ulterius progressus Joh. Franzius, qui H. L. Ahrensius secutus αἰνῶ δὲ μισθοὺς in textu posuit, quod vertit: Iubenter mercedem do pro tali benedictionum voto (Ich gebe gern den Lohn zu solchem Segenswunsch), quam mercedem dein in facibus accensis quaerere, i. e. ad rem minimam reducere necesse est. Non meliora Wieselerus, qui αἰνῶ σε μύθους proposuit. Cum vero in praecedentibus non vota tantum fecisset Furia, sed animum quoque Atheniensibus benevolum declarasset, probabile est, ad utrumque respexisse Minervam in responsione, et excidisse versum, qui de mente Foriarum propitia ageret, fere hunc:

Στέργω τὸ σὸν φρόνημα πρόσφορον πόλει,  
Αἰνῶ δὲ μύθους . . .

Πρόσφορον elegi ob sententiam praecedentem: οὐτὶ μέμψεσθε συμφορὰς βίου. Est enim πρόσφορον, quod utile est et salutare aliqui contingit, Pind. Nem. IX, 7.: ἐπέων καύχαις ὅιδα πρόσφορος, rebus cum gloria gestis, seu de quibus gloriari possis, carmen salutare est. Ac μὲν quidem, ad quod δὲ pertinet, in tali nexu omitti posse, res est notissima. Cum vero verba αἰνῶ δὲ x. τ. λ. sententiam a verbis στέργω τὸ σὸν φρόνημα inchoatam absolvant, recte jam sequentia simplici copula his nectuntur.

Sed haec ipsa v. 976—78, πέμψω τε φέγγη — βρέτας τοῦμόν δικαίως, diverso modo lecta et intellecta sunt. M. Ven. 1. Farn. Guelph. Aug. A. R. φέγγει. φέγγη Flor. Turn. Vict., item collator Vict., qui margini editionis Robertellianaæ e P. Victorii bibliotheca in nostram translatae ad voces πέμψω τι (ita R.) φέγγει adscripsit φέγγη, sed vocem obduxit; unde patet, eum in codice suo primo obtutu φέγγη vidiisse, sed accuratius inspecta vocula φέγγει distinxisse, et sunt sane ductus simillimi. — φέγγει qui probant, Fritzschius, Wieselerus, Joh. Franzins, idem esse hoc statuunt ac ὑπὸ φέγγους, et intelligunt ὑμᾶς, utrumque ut non insolitum, ita dūrum. Nec opus, a naturali et simplici structura πέμψω τε φέγγη ξὺν προσπόλοισι recedere. Non enim, quae Wieseleri sententia est, de igne sacro sermo est, quem praeferant ministrae Palladis, sed lux taedarum φέγγη vel φέγγος λαμπάδων σελασφόρων eadem est, quae antea dicta φῶς ἱερὸν τῶνδε προπομπῶν. Poeta autem, qui hanc lucem antea generaliter vocabulo φῶς ἱερὸν nominaverat, nunc quidem utpote loco commodo eam accuratius describit, taedarum splendentium lumina appellans, ut doceat, quo usu illa lux futura sit. Facit additis verbis εἰς τοὺς ξνερθε καὶ κάτω χθονὸς τόπους. Mittuntur enim faces, ut Furiis et pompa in istarum speluncarum tenebris praeluceant. Neque poteris lucem taedarum et famulas deae ita nectere cum Wieselero, cui multa incommoda in hoc loco acciderunt, ut mulierculas cogites illa lumina quaecunque fuerint portasse. Sunt enim φέγγη, seu si Wieselerum sequeris, est φέγγος ξὺν προσπόλοισι, non vero πρόσπολοι sunt ξὺν φέγγει. Distinguendi igitur sunt qui taedas portant a famularum ministeriis. Loca antem, ad quae deducuntur Furiae, antea v. 772. ξδρας τε καὶ κευθυνας ξνδικονς χθονὸς dixerat et I. I. τοὺς ξνερθε καὶ κάτω χθονὸς τόπους, quibus inferri taedae debeant. Sunt igitur specus tenebris pleni. Notum autem, infra arcem prope Areopagum χάσμα hiasse et aedes Furiarum fuisse constitutas, nec dubium, quin aedes sacrae eodem situ exstructae fuerint. Paus. I, c. 38. Πληστον δὲ (Ἄρειου πάγου) ἱερὸν θεῶν ἐστιν, ἃς καλοῦσιν Ἀθηναῖοι Σεμνὰς,

*'Ησοδος δὲ Ἐρινῦς ἐν Θεογονίᾳ.* Itaque credas, id agere Aeschylum, ut per χάσμα illud ad inferos descendant Furiae. Hoc ex vulgi persuasione factum esse ex Eurip. quoque Electra v. 1271 concludas: πάγον παρ' αὐτὸν χάσμα δύσονται χθονός.

*Προσπόλους* autem Minervae O. Mullerus, Wieselerus, alii ancillas deae dicatas credunt, i. e. *ἱεροδούλους*, quo jure equidem nescio. *Πρόσπολος* enim nonnisi ministrum significat, qui servus esse potest, sed eo ipso non est, quia hoc nomine dicitur. Occurrunt *πρόσπολοι* (al. *πρόπολοι*) de ministris Martis apud Aegyptios, Herod. II, 42, i. e. de viris ingennis. Nam apud Aegyptios templorum ministeria omnia a diversis sacerdotum ordinibus procurabantur. Nec putem, ancillas quamquam sacratas deae in publicis pompis conspici et circumduci solitas, in primis illis, quibus flos omnis civitatis, quem deinceps dea evocat, interesse deberet. Accedit, quod ministerium earum, in custodia statuae Minervae positum, jure ab iis fieri dicitur, *αἵτε φρουροῦσιν βοέτας τούμον δικαῖως*. Hoc ipsum enim ad officia legibus instituta, i. e. quae a liberis fierent, referri debet. Non enim sunt λοντράδες, quas Wieselerus commemorat, sed *custodes* Palladii illius sacratissimi et augustissimi, quod summa religione cultum in sanctuario Minervae Poliadis servabatur. Fuerunt igitur virginis liberae, illae nimirum, quae in templo illo habitabant, ad quas Erechthei filiarum i. e. regiarum virginum munus et officium devenierat, quarum imagines *κανηφόροις* tecto Pandrosii suppositas etiam-nunc inter templi illius aedes seu aedium reliquias conspicias. Ministerium autem, quod in pompa illa, quae paratur, praestare hae *πρόσπολοι Παλλάδος* debent, non erit ponendum in sacro igne ferendo, sed, qui mos erat virginum, in novis Furiarum sedibus augendis et decorandis. Huic igitur negotio cum propriae Furiis ministrae nondum essent constitutae, suas præbet Minerva e templo suo evocatas. Statuendum igitur, eas *πέμπατα*, mel et corollas canistris por-

tasse, i. e. *κανηφόρους* fuisse, quales in pompa illa Phidiaca inter ceterarum muliercularum catervas praebent Parthenonis reliquiae.

His ita expositis patet, omnem hic pompaे solemnioris apparatus ab ipsa dea institui, nec singi haec tantummodo ita, ut extra scenam fieri cogitentur, quae Hermanni opinio fuit de hostiis; sed re vera in orchestram conspicienda introduci, ut ex ordine ante oculos spectatorum transeant. Itaque introducuntur δάδοντες vel πομποί, qui pompaе ad specus tenebris obsitos tendenti praeluceant, non qui taedas eo conjiciant, ut credidisse videtur Wieselerus. Porro praesto sunt ἱερόπομποι, hostias ducentes Εὐμενίσιν immolandas, dum in specus ipsae delabuntur, item κανηφόροι ex ministerio Minervae accitae. Nec duces pompaе desideres, siquidem verba v. 964. ‘Ὑμεῖς δ’ ἡγεῖσθε, πολισσοῦχοι, παῖδες Κοαναοῦ ad Areopagiticos iudices referas, qui τῆς πομπῆς ἡγεμόνες esse jubentur.

Qui vero praeter δάδοντες, ἱεροπόμπους, κανηφόρους et ἡγεμόνας accesserint ad pompam illam splendidiorem etiam efficiendam, in sequentibus demonstrat v. 979: ὅμμα γὰρ πάσης χθονὸς Θησῆδος ἔξειται ἄν. O. Müllerus cum aliis haec vertit: „in conspectum prae-grediatur omnis terrae Theseidos clara caterva.“

At vero ὅμμα εἰσικέσθαι pro εἰς ὅμμα vel ὀφθαλμοὺς εἰσικέσθαι non Graecum est, sed barbarum. Ὅμμα et ὀφθαλμὸς de eo, quod in quaque re praeclarum et splendidum est, dici notum est. Vers. 165: ὅμμα γὰρ δόμων νομίσω δεσπότον παρουσίαν; eundem dicit Choeph. 922: ὀφθαλμὸν οἴκων, et Pind. Olymp. II, 9 de Theronis majoribus: ἱερὸν ἔσχον οἴκημα ποταμοῦ, Σικελίας τ' ἔσαν ὀφθαλμός.

Junxit autem haec prioribus per causalem particulam, quia apparatus, quem indicat, documento est, deam eximii aliquid et splendidius instruere. Haec igitur, quae parant, in causa sunt, quare florem uni-

versi populi evocet ad pompam. Cum vero evocetur omne quod Thesei terra universa splendidum continet, ὅμιλα πάσης χθονὸς Θησῆδος ἔξιται ἀν', in sequentibus autem praeter pueros, mulieres et animalias nihil, quod ad pompam illam pertineat, commemoretur, acute perspexit Hermannus, orationem Minervae hic quoque lacunosa esse et intercidisse virorum, juvenum, aliorum commemorationem. Frustra autem laboravit O. Müllerus, dum docere studet, non desiderari virorum commemorationem in pompa cultui destinata, qui in primis ad mulieres pertineret. Non enim de iis sermo est, ad quos ille cultus pertineat, sed de pompaie instructione, cui flos civitatis *omnis* interesse jabetur, quicunque demum illi fuerint, quibus posteriori aevo sacrorum illorum cura contigerit. Accedit, quod ἱερόποιοι Eumenidum ex universo Atheniensium populo lecti commemorantur. Pompam autem earum e viris et mulieribus lectissimis compositam fuisse demonstratur loco Philonis (quod omn. prob. liber §. 20), quo Müllerus quoque usus fuit: Διό μοι δοκοῦσιν οἱ τῶν Ἑλλήνων ὁξυδερχέστατοι διάνοιαι· Ἀθηναῖοι . . . τὴν ἐπὶ ταῖς σεμναῖς θεαῖς πουπῆν ὅταν στέλλωσι, δοῦλον μηδένα προσλαμβάνειν τὸ παρόπαν, ἀλλὰ δὲ ἐλευθέρων ἔκαστα τῶν νενομισμένων ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν ἐπιτελεῖν, καὶ οὐχ οἷων ἀν τύχη, ἀλλὰ βίον ἐξηλωκότων ἀνεπιληπτον (qui igitur ὅμιλα χθονὸς illud constituunt). ἐπεὶ καὶ τὰ πρὸς τὴν ἑορτὴν πέμψαται τῶν ἐφῆβων οἱ δοκιμώτατοι σιτοποιοῦσι, πρὸς εὑδοξίας καὶ τιμῆς, ὥπερ ἔστι, τὴν ὑπερησταν θέμενοι. Addit Hermannus: „Num id (interfuisse uenire illis sacris viros) hoc ipso loco omiserit, in quo id minime praeteriri poterat, cum antea v. 818 rem per verba παρ' ἀνδρῶν καὶ γυναικείων στόλων accuratius indicasset? His ipsis verbis poeta refutat, quae hoc loco O. Müllerus ad antiquitatem pro arbitrio effingendam statuerat.“ Juvabit autem, hic quoque pompam Phidiae Panathenaicam in auxilium vocare, cum dubium vix esse possit, eam ad exemplarū uniuscujusque pompaie splendidioris fuisse compositam, nec minoris magnificentiae institui voluisse deam hanc ipsam, quam cum insigni Furiarum honore meditatur. Itaque ex illorum quoque ana-

glyptorum analogia non minus, quam ex verbis conceptis patet, quinam populi florem constituant; sunt nimirum juvenes, viri robustiores, senes, sunt virgines cum pueris et mulieribus diversae aetatis. Inde supplementum statuere possis fere hoc:

δῆμοια γὰρ πάσης χθονὸς  
Θησῆδος ἔξικοιτ' ἄν, εἰκλεής λόχος  
Ἄνδρῶν τελείων καὶ γερόντειον σέβας,  
Λαμπρὸν δὲ ἐφῆβων ἄνθος, ἐν δὲ παρθένων,  
Παιδῶν, γυναικῶν καὶ στόλος πρεσβυτίδων.

*Στόλος πρεσβυτίδων* dixit verbis ob metrum transpositis. *Στόλος* enim simul ad tres qui proxime praecedunt, genitivos pertinet.

v. 982, 83. *Φοινικοβάπτοις ἐνδυτοῖς ἐσθῆμασι*  
*Τιμάτε καὶ τὸ φέγγος ὁρμέσθω πυρός.*

Haec quoque lacunosa esse perspexit Hermannus. Nam *τιμάτε* non habet, quo referatur. Furiarum enim mentio longius abest, quam ut hic repeti animo possint supplendo αὐτάς. Id igitur certum lacunae indicium. Quid vero exciderit, Hermannus ex parte demonstravit usus grammaticorum auxilio, a quibus docemur, Aeschylum in fabula, quae inscribitur Eumenides, retulisse, *'Ερωίας* a Minerva placatas, et ob id ipsum *Εύμενίδας* vocatas fuisse. Praecipuus ejus rei auctor scholiastes est, qui ὑπόθεσιν *Εύμενίδων* scripsit: *Ὀρέστης*, inquit, *ἐν Δελφοῖς περιεχόμενος* ὑπὸ τῶν *'Ερωύων βουλῇ* *'Απόλλωνος* εἰς *'Αθήνας* παρεγένετο εἰς τὸ ιερὸν τῆς *'Αθηνᾶς*, ἡς βουλῇ νικήσας κατῆλθεν εἰς *"Αργος*. *Tὰς δὲ* *'Ερωύας* πραῦνας προσηγόρευσεν *Εύμενίδας*. In his *πραῦνας* corruptum esse manifestum ex eo, quod auctore Aeschylo, quem sequitur scholiastes, non Orestes sed Minerva placavit Furias. Non igitur dubium, quin pro *πραῦνας* scribi debeat *πραῦνασα* ἡ θεά. Optimo autem jure contendit Hermannus, hoc

ipsum, quod refert scholiastes, Erinyas, posteaquam a Minerva placatae fuissent, i. e. in hac ipsa, de qua agitur, sceua, ab eadem dea Eumenidas fuisse dictas, non alio loco commodius fieri potuisse, quam bac in oratione, in qua omnia comprehendit et absolvit, quae ad honorem deabus illis habendis pertinent. Itaque haec fere in lacuna intercidisse statuit: „et deas, quae urbi non amplius infestas sed benevolas se praebent, in futurum ob hanc benevolentiam Eumenidas colite. Hoc Graecis verbis, et quantum nobis novellis hominibus datum est, Aeschylea oratione ita fere exprimas:

*Kαὶ πρόσθεν οὖσας δυσμενεῖς, νῦν δὲ εὐμενεῖς  
Εὐμενίδας εἰς τὸν πάντα ἐπωνύμους χρόνον  
Τιμᾶτε.*

Hermanno successit Fritzschi solertia, qui monuit, ne ea quidem, quae praecedunt, φοινικοβάπτοις ἐνδυτοῖς ἐσθῆμασι — τιμᾶτε integra esse. „Minerva,“ inquit, „quae hucusque de futuro Eumenidum cultu breviter tantum et velut ἐν παρέδογῳ locuta est, eam necessario jam orationem habere debet, qua cultus ille, quamquam concisis verbis, eodem modo instituatur, quo ante Areopagum instituerat. Postrema autem haec oratio Minervae in duas partes dirimitur, quarum in priore pompa jubetur, in altera cultus Eumenidum Athenis pro futuro tempore fundari debuit. Num vero cultus tanti momenti, cui ipsa Minerva tantum pretium tribuat, his siccis et in summa nudis, fere insipidis verbis juberi potest: „honorate eas purpureis vestibus?“ Haec acute et ingeniose dicta deinceps ulterius persequitur; sed sufficient ad consilium nostrum, quae attulimus. Notandum autem, verba ipsa φοινικοβάπτοις ἐνδυτοῖς ἐσθῆμασι, de quibus agitur, leviter esse affecta. O. Müllerus, ut ἐνδυτὰ ἐσθῆματα habeant, quo referantur, praecipientem facit Minervam, ut statuae Furiarum purpureis vestibus indueantur. Sed ipsa dictio vitiosa est. Ἐνδυτὸς ἐσθῆματι quid sit omnes sciunt; ἐνδυτὸν ἐσθῆμα non magis dici potuit, quam

tunica induta, pallium vestitum pro eo, qui tunica indutus, pallio vestitus est. Scribendum haud dubie φοινικοβάπτοις ἐνδυτοὶ δ' ἔσθημασι, et vitium traxit oratio ex eo, quod particula δὲ post secundam vocem rejecta erat. His jure addi potuit versus de sacrificiis, quem deesse perspexit Fritzschius, fere hic: Αώροις ἐτείοις εὐσεβοῦντες καὶ λιταις τιμᾶτε.

Sed nondum integra evadit oratio, quippe cui et in fine desint, quae ad sensum explendum requirantur. Dicit progredi debere taedarum lucem, καὶ τὸ φέγγος ὁρμάσθω πνοὸς, ut in posterum Eumenidum cum Attica terra societas, ἥδ' ὀμιλία χθονὸς, benevolā se praebeat et conspicua sit (*πρεπή*) sorte viris prospera seu prosperis eventibus (*εὐάνδροισι συμφοραῖς*), i. e. talem prosperitatem praebeat. Hoc vero speret Minerva solo ardentium taedarum incessu effectum iri? Ni fallor, preces et compellationes accedere debebant, quibus animus dearum delectaretur, cumque hae ipsae in honorem dearum inchoeatur, deinceps a pompa, apertum est, hanc ad eas canendas a dea fuisse excitatam.

Itaque verbis τὸ φέγγος ὁρμάσθω πνοὸς addam versum: προπομπὸν εὐφῆμοισι σὺν προσεύγμασιν. Jam versus, quos supplementi loco fecimus, si undecim illis, qui integri servati sunt, addas, duodeviginti jambicorum trimeticorum acatalecticorum efficitur numerus, quot se legisse testatur scholiastes metricus, primum a Fritzschio in auxilium vocatus, usus ille haud dubie manuscripto integro, et a Wieselero scite contra O. Mülleri suspiciones defensus. Ipsam vero orationem suppletam sub conspectu ponamus:

1 Στέργω τὸ σὸν φρόνημα πρόσφορον πόλει,  
Αἰνῶ δὲ μύθους τῶνδε τῷ κατενγμάτων,  
Πέμψω τε φέγγη λαμπάδων σελασφόρων  
Εἰς τοὺς ἐνερθε καὶ κάτω χθονὸς τόπους

5    Εὐν προσπόλοισιν, αἵτε φρουροῦσιν βρέτας  
 Τούμὸν δικαίως· ὅμιλα γὰρ πάσης χθονὸς  
 Θησῆδος ἐξίκοιτ' ἄν, εὐκλεής λόχος  
 "Ανδρῶν τελείων καὶ γερόντειον σέβας,  
 Λαμπρόν τ' ἐφῆβων ἀνθος, ἐν δὲ παρθένων,  
 10   Παιδῶν, γυναικῶν καὶ στόλος πρεσβυτελῶν,  
 Φοινικοβάπτοις ἐνδυτοὶ ἐσθῆμασι  
 •   Αώροις ἐτεῖοις εὐσεβοῦντες καὶ λιταῖς  
 Τὰς πρόσθεν οὖσας δυσμενεῖς, νῦν δὲ εὐμενεῖς  
 Εὐμενιδας εἰς τὸν πάντ' ἐπωνύμους χρόνον  
 15   Τιμᾶτε· καὶ τὸ φέγγος ὄρμάσθω πυρὸς  
 Προπομπὸν εὐφήμοισι σὺν προεύγμασιν,  
 "Οπως ἄν εὐφρονι ἥδ' ὄμιλα χθονὸς  
 Τὸ λοιπὸν εὐάνδροισι συμφοραῖς πρέπῃ.

His subjugamus quae ad finem fabulae propompi canentes introducuntur, non illa quidem lacunosa, nisi in singulis vocibus seu vocum formis, sed ita tamen comparata, ut critici operam etiamnum requirant.

Insunt preces et emphemiae Atheniensium, quibus Eumenides ad sedem destinatam prosequuntur, quas multis modis corruptas primus Hermannus arte Aeschylo digna disposuit et in plurimis egregie persanavit.

Distinxit autem inter ea, quae comitum chorus seu potius pluriū chororum concentus pronunciat, et acclamations, quae interponuntur ita, ut illa duas strophas et antistrophas minores efficiant, acclamations autem seu ὄλολυγμοὶ duobus versibus strophicis et antistrophicis compositae illis interponantur.

v. 986 — 99.

*Βάτε δόμῳ, μεγάλαι φιλότιμοι —  
Όλολύξατε νῦν ἐπὶ μολπαῖς.*

Initio βάτ' ἐν δόμῳ Med. βάτ' ἐν δόμῳ absque iota Reg. L. Flor. Ven. 1. Ald. Guelph. Aug. Emendatius βάτ' ἐν δόμῳ Rob. βάτ' ἐκ δόμων T. V., et is quidem cum glossa μεγάλαι φιλότιμοι αἱ προπομπαὶ. Aperte vitiosa ἐν δόμῳ et ἐκ δόμων. Non enim in aedibus sunt, neque ex aedibus progredi possunt, sed excitantur, ut in aedes suas aheant. Hinc Wellaueris βάτε δόμῳ, Lingwood βάτε δόμοι, neutrum bene, quia motus ad locum indicandus. Itaque βάτε δόμον scribendum, quod in archetypo codice, in quo aperte ΔΟΜΟΙ erat, levi vitio corruptum fuit. Βῆναι δόμον dictum est ut Homericā δῦναι δόμον, ἵκάνειν, ἐλθεῖν δόμον, similia Il. γ, 421, ζ, 370, υ, 336. Od. η, 22, 46, π, 335, ψ, 314. Porro μεγάλαι dici possunt, non item φιλότιμοι, nec quidquam de Eumenidum φιλοτιμίᾳ actum. Itaque suspicor scriptum fuisse: μεγάλας ἐοῖτιμοι Νυκτὸς παιδες ἀπαιδες μεγάλας ad Νυκτὸς translato. Ἀπαιδες dici putat Hermannus, quae non sint παιδες; haec tamen appellatio rationem nullam haberet, quod de contrario nemo necogitare quidem potuit. Ἀπαιδες usu solemni sunt, quibus nulla soboles. Suam ipsae sortem utpote ab omnium deorum et hominum communione alienam descripserunt v. 330: οὐδὲ τις ἔστι συνδεῖτωρ μετάχοινος χ. τ. λ.

*Ὑπ' εὐθύφρονι πομπᾶ. Εὐθύφρον qui recta et justa meditatur. Hanc vulgatam lectionem, quam Aug. quoque praebet, Dindorfius in εὐθύφρονι mutavit, ut metro prospiceret, et fieri potuit, ut ex versu 992, qui εὐθύφρονες habet, vox hue transferretur.*

Hac prima stropha finita succinit pompa εὐφαμεῖτε δὲ, χωρεῖτε, quae postrema vox egregie ab Hermanno emendata est χωρῖται scri-

bente, terrae incolae scil. universi, quibus πανδαιμὶ in antistropha substituitur.

989. Γὰς ὑπὸ κεύθεσιν ς. τ. λ. Haec verba orationem acclamazione vulgi interruptam continuant, sed corrupta sunt inde a vocibus καὶ τιμαῖς. Consentiunt Codd. et Edd. in καὶ τιμαῖς καὶ θυσίαις, quibus priorem particulam exemit Hermannus metri caussa. Dein περισεπται τύχαι τε M. Reg. I. Suppresso utroque iota περισεπται τύχαι τε Ven. 1. περισεπται τύχαι τε Flor. Farn. Rob. utroque iota subscripto. Περισεπται τύχαι τε Aug. punctis super ᾱ positis dubiam scripturam notans. Neque hoc Hermanni attentionem fugit, quamquam codicem, qui id exhibeat, non nomine designat. Περισεπται τύχαι τε Guelph. Πέρι σεπτά, τύχας τε Ald. — Πε-ρισεπται, τύχαις τε T., et hic inciso ante τύχαις posito, quod ex iota praecedentis syllabae ortum crediderim. — Πε-ρισεπται, τύχαι τε Vict. Non minor est conjecturarum numerus, quas hic recensere non opus, cum haud dubie verum sit, quod Msgravii ingenio debetur: περισεπται τυχοῦσαι, quibus constructio βῆτε δόμον . . . γὰς ὑπὸ κεύθεσι τιμαῖς καὶ θυσίαις περισεπται τυχοῦσαι absolvitur, suntque ob hoc ipsum antea ἐρίτιμοι nominatae. Consecutae igitur sunt περισεπται i. e. maximam veneracionem ab Atheniensibus, quae et honoribus et sacrificiis consistit.

v. 991. Ἰλαοι δὲ καὶ εὐθύφρονες γῆς ς. τ. λ.

Ut versuum antistrophicorum aequalitatem efficeret, Hermannus in primo τῷδ' post καὶ, in secundo σὺν addidit post σευναι, et tertio scripsit λάμπᾳ pro λαμπάδι. Istud tamen σὺν extra sensus necessitatem adderetur, quamquam ferri possit intellecto αὐτῷ post τερπομεναι. Praestabit καὶ addere, quod post σευναι facile obliterari potuit et cum Ἰλαοι δὲ καὶ εὐθύφρονες δεῦρο ἵτε commode jungitur. Λαμπάδι, cui in antistrophico respondet οὖτω, Joh. Franzius defendit, provocans ad Agamn. 110 (Well.), in quo tamen ξύμφρονα ταγὰν in

antistr. v. 127 πάντα δὲ πύργων oppositum habet, et Suppl. 538, cuius loci metrum in antistr. v. 555 corruptum est. Sed dubitatum de significatione. Λάμπη enim injecto μετόπῃ ex λάπῃ ortum videtur, et ἀνήλιος λάμπα de situ et into inferno Eumen. 365: Λάχη θεῶν διχοστατοῦντ' ἀνηλίῳ λάμπᾳ δυσοδοπαλαλα. Itaque Schoemannus πεύκα proposuit, cuius glossa λαμπάδι fuerit. Optime autem factum a Boissonade, viro docto et ingénioso, quod in v. τεοπόμεναι. καθ' ὁδὸν δὲ sublato inciso scripsit τεοπόμεναι καθ' ὁδόν. Nam postremae voces a seq. versu ὀλολύξατε νῦν ἐπὶ μολπαῖς separari debent, qui seorsum ponitur ut strophicus. Lectio igitur erit:

"Ιλαοὶ δὲ καὶ τῷδ' εὐθύφρονες γὰρ  
Δεῦο' ἵτε, σεμναὶ, καὶ πυριδάπτω  
Πεύκα τεοπόμεναι καθ' ὁδόν.

Ceterum in primo versu metrum dactylicum requirit Joh. Franzius, quod in reliquis obtinet, nec tamen rhythmum — — — — a loco alienum putans, cuius gravitate dochmiaca volubile illud dactylicum bene temperatur. In ἐπιφωνήματι voces ἐπὶ μολπαῖς significant *ad cantus*, quia comitibus peraguntur, nec de eo dubitare debui Wieselerus, qui ἐπὶ μολπαῖς pro μολπηδὸν dictum putat, abusus Pers. 380 κέλαδος μολπηδὸν εὐφῆμησεν. Nam ὀλολυγμὸς, ut sit hoc loco, ubique seorsum a rebus, quae simul aguntur, dicuntur aut canuntur, diversus est, utque apud Homerum Nestoris uxor et filiae, dum hostia caeditur, ὀλολυγμὸν tollunt Od. γ, 450 λῆσεν δὲ βοὸς μένος. εἰ δὲ ὁ ὀλόλυξαν Θυγατέρες κ. τ. λ., ita hoc idem ad dithyrambos fit, dum canuntur ab Horis in Callim. Epigr., quod ipse Wieselerus affert: Πολλάκι δὴ φυλῆς Ἀκαμαντίδος ἐν χοροῖσιν θρασὶ ἀνωλόλυξαν κισσοφόροις ἐπὶ διθυράμβοις αἱ Διονυσιάδες, nec dubitandum, quin nostro in carmine ὀλολυγμὸς fiat a mulierum catervis, μολπαὶ autem i. e. strophae et autostrophae a viris canantur.

Vexatissimus est qui sequitur primus antistropheae versus 996, cuius prima pars: *Σπονδαὶ δ' ἐς τὸ πᾶν* sine lectionis diversitate tradita est, contra in posteriore *ἔνδαιδες οἴκων* M., Aug. et Vict. cum gl. *ἔνδαιδες οἴκων μετὰ λαμπάδων*. Idem distractis vocibus Ald. *ἔνδαι δ' ἐς οἴκων* (non *ἔνδαιδ'*, ut Joh. Franzius ex ea et Guelph. refert), nec aliter Turn., quem praeterit Joh. Franzius. Subscripto iota Rob. *ἔνδαιδες οἴκων*, non *ἔνδαιδες*, quod Joh. Franzius affert, ni fallor, typographi errore; nam lectionem iota carentem *ἔνδαιδες οἴκων* separatim notavit e cod. Flor. Ven. 1. Farn. Multae hinc editorum conjecturae, quas praetereo, quia omnes eodem vicio laborant. Sensum enim versus non constituant, qui verbo caret; futurum autem *ἔσονται*, quod sane requiritur, non poterat omitti in tali nexu. Hinc versus ita erit constituendus, ut praecedentem orationem ὀλολυγμῷ interruptam continuet, ut factum vidimus bis jam in prioribus. Cum vero *πυριδάπτῳ πεύκᾳ τερπόμεναι* praecedat, scrib. erit *σπονδαῖς δ' ἐς τὸ πᾶν* *ἔνδαιδεσιν οἴκων*. Scio legitimam formam esse *ἔνδαιδεσσι*, quam in lyricis adhibere Attico quoque permisum poetae; sed *ἔνδαιδεσσι* analogiam sequitur similius: *ἄνάκτεσσι*, *χείρεσσι*, *οἴεσσι*, quas ne Aristarchea quidem severitas ex Homericis prorsus extirpare potuit. Cf. nos in gramm. maj. §. 187 n. 11 p. 494 ed. tert.

In strophā autem hortatur Eamenidas, ut praesente *λαμπαδηφορίᾳ* delectentur, in antistrophā, ut delectentur libationibus, quas ad faces accensas eis omni tempore (*ἐς τὸ πᾶν*) oblatum iri promittit.

Jam commode subnexa est clausula: *Παλλάδος ἀστοῖσι Ζεὺς πανόπτας. Οὐτῷ μοίρα τε συγκατέβα.* Ita MSS. et Rob. Viam emendandi monstrant A. T. V. *πανόπτας* exhibentes. Inde Hermannus: *Παλλάδος ἀστοῖς. Ζεὺς δὲ πανόπτας.* Is igitur *Παλλάδος ἀστοῖς* praecedentibus conjungit. Haec autem conjunctio cum praeclusa sit ea, quam sequimur, emendationum ratione, referenda erunt ad seqq., ut jam dicitur Jupiter et Parca civibus Atticis descendisse. De auxilio se-

rendo vocabulum adhibitum Choeph. 715: *νῦν γὰρ ἀκμάζει πειθῶ δολταρ συγκαταβῆναι*, quo loco commode nsus est Schoemannus ad nostrum explicandum. Nimis in praecedente versu Athenienses in se recipiunt cultum Eumenis in praestandum eo, quo promiserat, modo infra Pallas, cum v. 855 declararet, se effecturam, ὡς μή τιν' οἰκον εὐθενεῖν ἄνευ σέθεν, quod ipsa sacra per singulas aedes iis instituenda includit, et re accuratius indicata v. 798: *Πολλῆς δὲ χώρας τῆςδ' ἐτ' ἀκροθίνια, Θύη πρὸ παιῶν καὶ γαμηλίου τέλους, "Εχουσ' ές αἰεὶ τόνδ' ἐπαινέσεις λόγον.* Haec igitur sacra si rite procurant, confidunt fore, ut Jovem quoque et Parcam propitos habeant. Jovem utpote summum sortis humanae arbitrum et Parcam ejus inter homines dispensatricem. Itaque Jovis et Parcae favorem, quem spernant, cum hac nova religione recipienda conjungunt, nec injuria, quia eam vidimus Eumenidum dignitatem esse, ut ad omnia, quae sancta inter homines sunt, tuenda et fovenda pertineant. Usus autem est praeterito tempore συγκατέβα, ut indicaret, quod celeriter et certo fieret, et οὗτω dixit cum respectu ad Eumenidum sacra, quae praemittit. Hoc igitur modo, si scilicet prius his deabus cultus praestabitur, per aedes omni aevo simul praesentes nobis et propitii aderunt Jupiter et Parca. Simili prorsus modo Pindarus invocationibus et promissis adverbium hoc subjunxit, Olymp. III. init.: *Τυρδαρίδαις τε φιλοξενοῖς ἀδεῖν καλλιπλοκάμῳ θ' Ἔλενᾳ Κλεινᾷν Ἀκράγαντα γερατῶν εὔχομαι, Θήρωνος Ὄλυμπιονίκαν ὑπον θράσαις, ἀκαμαντοπόδων "Ιππων ἄωτον.. Μοῖσα δ' οὗτω τοτ παρέστα μοι νεοσίγαλον εὑρόντι τρόπον, Διωρίῳ φωνάν ἐναρμόξαι πεδίλῳ.*

His ita dispositis, locus totus hoc modo se habebit:

### Xορός.

*Στροφὴ ἀ. Βᾶτε δόμον μεγάλας ἔρτιμοι  
Νυκτὸς παιῶν ἄπαιδες ὑπ' εὔφρονι πομπῇ —*

*Xωρίται.*

(Εὐφαμεῖτε δὲ χωρίται — )

*Xορός.*

Αντιστροφή α. Γὰς ὅπὸ κεύθεσιν ὥγυγίουι  
Τιμαῖς καὶ Θυσίαις περίσεπτα τυχοῦσαι.

*Xωρίται.*

(Εὐφαμεῖτε δὲ πανδαιμέι)

*Xορός.*

Στροφὴ β'. Ἰλαοι δὲ καὶ τῷδ' εὐθύφρονες γὰρ  
Δεῦρ' ἵτε σεμναὶ καὶ πυριδάπτω  
Πεύκα τεοπόμεναι καθ' ὁδόν —

*Xωρίται.*

(Ολολύξατε νῦν ἐπὶ μολπαῖς — )

*Xορός.*

Αντιστροφὴ β'. Σπουδαῖς δ' ξε τὸ πᾶν ἐνδάμεσιν οἴκων.  
Παλλάδος ἀστοῖς Ζεὺς δὲ πανόπτας  
Οὔτω Μοῖραί τε συγκατέβαι.

*Xωρίται.*

(Ολολύξατε νῦν ἐπὶ μολπαῖς.)

Altera lacuna, de qua agere suscepimus, Choephororum initio est.

Incipit tragoeadia ab oratione Orestis, qui in patriam e fuga reversus ad patris tumulum verba de consilio et conamine suo faciens a poeta introductus fuit. Ea intercidunt omnia. Nam quae prima in codicibus apparent, ad pompa muliebrem spectant, quam cum libationibus ex aedibus patriis progredientem conspicit et miratur his verbis: *Tι χρημα λεισσω ξ. τ. λ.*

Ad ea, quae interciderunt ex parte supplenda, usui fuerunt poetarum et scholiastarum loci, in quibus ad Choephororum initium et Orestis orationem respicitur.

Primum Aristophanis Ran. in dialogo, quo Aeschylus et Euripides de principatu inter tragicos coram Baccho altercantes introducuntur. Quae ad rem nostram faciunt, haec sunt v. 1123—1176.

*ΔΙΟ.* ἄγε δὴ σιώπα πᾶς ἀνήρ. λέγ' *Αἰσχύλε.*

*ΑΙ.* Ἐρμῆ χθόνιε, πατρῷ ἐποπτεύων κράτη,  
σωτῆρ γενοῦ μοι σύμμαχός τ' αἰτουμένῳ.  
ἡκω γὰρ εἰς γῆν τήνδε καὶ κατέρχομαι.

*ΔΙΟ.* Τούτων ἔχεις ψέγειν τι; *ΕΥ.* πλεῖν ἦ δώδεκα.

*ΔΙΟ.* ἀλλ' οὐδὲ πάντα ταῦτά γ' ἔστ' ἀλλ' ἦ τοια.  
*ΕΥ.* ἔχει δ' ἔξαστον εἴκοσιν γ' ἀμαρτίας.

*ΔΙΟ.* *Αἰσχύλε,* παραινῶ σοι σιωπᾶν. εἰ δὲ μή,  
πρὸς τρισὶν ἴαμβείοισι προσοφείλων φανεῖ.

*ΑΙ.* ἔγω σιωπῶ τῷδ'; *ΔΙΟ.* ἐὰν πειθῇ γ' ἐμοί.  
*ΕΥ.* εὐθὺς γὰρ ἡμάρτηκεν οὐράνιόν γ' ὅσον.

*ΑΙ.* ὁρᾶς ὅτι ληρεῖς. *ΔΙΟ.* ἀλλ' ὀλίγον γέ μοι μέλει.  
*ΑΙ.* πᾶς φῆς μ' ἀμαρτεῖν; *ΕΥ.* αὐθὺς ἐξ ἀρχῆς λέγε.

*ΑΙ.* Ἐρμῆ χθόνιε, πατρῷ ἐποπτεύων κράτη.



- Αἰσχύλος, ἀνύσας· σὺ δὲ εἰς τὸ κακὸν ἀπόβλεπε.*
- ΑΙ. τύμβου δὲ ὅχθῳ τῷδε κηρύσσω πατρὶ<sup>1</sup>  
χλύειν, ἀκοῦσαι. ΕΥ. τοῦθ' ἔτερον αὐθις λέγει,  
χλύειν, ἀκοῦσαι ταῦτα δὲ συφέντατα.*
- ΔΙΟ. τεθνηκόσιν γὰρ ἐλεγεν, ω̄ μόχθησε σὺ,  
οἱς οὐδὲ τοῖς λέγοντες ἔξικνούμεθα.  
σὺ δὲ πῶς ἐποίεις τοὺς προλόγους; ΕΥ. ἐγὼ φράσω.*

Ex hoc loco primus **Guil. Canterus Choeporis** proemii quatuor versus priores et partem quinti restituit (falsus tamen in eo, quod putavit, se in versibus Aristophanis seu totum initium Choephororum habere), his usus verbis p. 349: „Jam quod ad principium tragœdiae pertinet, id nobis fere totum conservavit in Rānis Aristophanes, in qua comoedia cum Euripides Aeschyli prologos examinat, hic tanquam singularis ab Aeschylo profertur, quem quidem de hac tragœdia sumitum non est obscurum.“ Sic autem habet:

‘Εομῆ χθόνιε, πατρῷ ἐποτεύων κοστή,  
σωτῆρ γενοῦ μοι σύμμαχός τ’ αἰτουμένῳ.  
ἥκω γὰρ εἰς γῆν τήνδε καὶ κατέρχουμαι.  
τύμβου δὲ ὅχθῳ τῷδε κηρύσσω πατρὶ<sup>1</sup>  
χλύειν, ἀκοῦσαι.

Eosque versus post Canterum in textū posuit Stanlejus.

Ac is quidem ulterius progressus est, usus **Pindar. schol. ad Pyth. IV, 81** (v. 145): οὐδὲ κομᾶν πλόκαμοι κεοθέντες ὠχοντ' ἀγλαοῖ. Ad haec schol. v. 145. Οὐδὲ κομᾶν πλόκαμοι οὐδὲ τὴν πρώτην κόμην εἰς ἀπαρχὴν τοῖς θεοῖς ἐκείρατο, ἀλλ', ω̄ς Ἀχιλλεὺς νέος ἦν πρωτοκόμης. **Ομηρος Il. ψ. 144**  
Σπεοχεῖ, ἀλλως σοὶ γε πατήρ ἡρῆσατο Πηλεύς.  
καὶ παρ' **Aἰσχύλῳ Choeph. 6.**

Πλόκαμον Ἰνάχῳ Θρεπτήριον,  
 Τὸν δεύτερον δὲ τόνδε πενθητήριον,  
 Ὁοέστης φῆσὶ τῷ Ἀγαμέμονι. τὰς γὰρ πρώτας κόμας τοῖς πο-  
 ταμοῖς οἱ ἀρχαῖοι ἀπεκείσαντο, σύμβολον τοῦ ἐξ ὑδατος εἶναι πάντων  
 τὴν αὔξησιν.

Eodem spectat Eustath. ad Il. β. p. 165. l. 7. Καρηκομόωντας  
 δὲ λέγει τοὺς Ἀχαιοὺς ἡτοι κομῶντας τὰ κάρηνα καὶ πολυτοιχας, διότι  
 ἔθος ἦν αὐτοῖς κόμην τρέφειν, οὐ μόνον εἰς κάλλος, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ  
 φοβερόν· οὕτω γὰρ καὶ λέων χαιτήεις φοβερώτερος τοῦ μὴ χαιτην  
 ἔχοντος. λέγονται δὲ τὸν μὲν ἄλλον πάντα χρόνον κομᾶν οἱ Ἑλληνες,  
 ἐν δὲ πένθους καιρῷ κείρεσθαι. ὥσαύτως δὲ καὶ ἐν καιρῷ ἀκμῆς ἡτοι  
 τελείας ἡλικίας. τηνικαντα γὰρ πλόκαμον κείσαντες ἀνετίθουν Ἀπόλλωνι  
 κονδοτρόφῳ καὶ ποταμοῖς, καθάπερ δὲ Ὄμηρος ἴστορήσει ἐν τοῖς ἔξης·  
 καὶ ἦν οὗτος μὲν δὲ πλόκαμος Θρεπτήριος κατὰ τὸν Αἴσχυλον, πενθη-  
 τήριος δὲ δὲ ἔτερος.

Eadem breviori oratione repetit ad Il. v. 39 p. 1194 l. 53 ad  
 v. Φοῖβος ἀκερσεκόμης· Ὅρα δὲ ᾧς, εὶς καὶ ταῦτὸν ἀκερσεκόμην  
 εἰπεῖν καὶ καρηκομόωντα, ὅμως οὐκ ἡψέλησε τὸν Ἀπόλλωνα καρηκο-  
 μόωντα εἰπεῖν, ᾧς ἀνθρώποις ἀπονείμας ἐκεῖνο, οἱ τρέφοντες κόμην  
 ἐκείσοντό ποτε αὐτὴν, καὶ οὐ μόνον ἐπὶ πένθει, δπερ ἐπὶ Πατρόκλῳ  
 γίνεται, ἀλλὰ καὶ ἄλλως ἐπὶ ἀνατροφῇ· πλόκαμος γὰρ κούριμος δὲ μὲν  
 τις ἦν κατὰ τὸν (add. ποιητὴν) εἰπόντα Θρεπτήριος, δὲ δὲ Θρηνητήριος.

Versum priorem supplevit Erfurdtius ad Sophocl. Electr. v. 52  
 (πατρὸς τύμπον) λοιβαῖς τε ποῶτον καὶ καρατόμοις χλιδαῖς στέψαντες,  
 haec in maj. ed. notans: „Aeschyl. Choeph. 12. dicit Orestes:

“Η πατοὶ τῷ μῷ τάσδ” ἐπεικάσας τύχω  
 Χοὰς φερούσας νερτέροις μειλίγμασιν;  
 ubi Schützicus monente Hermanno (Obs. critt. p. 55 sq.) praeter

necessitatem scripsit μειλήγματα — κερούοις χλιδαις. Aeschylus  
ibid. v. σ.

*Πλόκαμον Ἰνάχῳ Θρεπτήριον,  
Τὸν δεύτερον δὲ τόνδε πενθητήριον.*

Priori versiculo integritas restitui possit sic, ut addas φέρω δε.  
Cf. etiam Eurip. Orest. v. 96, 113 et Hom. Il. ψ, 151.“

Illis denique accessit G. Dindorfii arcana quaedam sedulitas, qui in actis antiqq. stud. a Zimmermanno editis a. 1840 p. 1123 sqq. de nostro loco et versibus ex Aristoph. et schol. Pind. supplendo agit, ita disputans: Illis nunc quidem (gegenwärtig) duo insuper versus accedunt, dupli modo firmati (zwei doppelt beglaubigte Verse), in quibus Orestes rationem reddit, quare nunc demum patri occiso debita pietatis sacrificia offerat. Haec verba morem veterum e pluribus locis notum tangunt, qui e verbis Euripidis elucescit Suppl. 772. Ἄλλ' εἰεν, ἀρῷ χεῖρ' ἀπαντήσας νεκροῖς Αἴδον τε μολπὰς ἐκχεω διαχρυρόδοντος Φίλους προσανδῶν, ὃν λελειμμένος τάλας Ἔρημα κλαίω. Alcest. 767. Η δ' ἐξ δόμων βέβηκεν οὐδ' ἐφεσπόμην Οὐδ' ἔξετεινα χεῖρ', ἀποιμώζων ἐμὴν Δεσποιναν, ἢ μοὶ πᾶσι τ' οἰκέταισιν ἦν Μήτηρ.

Versus ipsi sunt:

*Οὐ γὰρ παρῶν φύμαξα σὸν, πάτερ, μόρον,  
Οὐδ' ἔξετεινα χεῖρ' ἐπ' ἐκφορᾷ σεθεν.*

Dicit Bambergerus se nescire, unde sumti sint hi versus, et mirum sane, quod fontem eorum non indicaverit Dindorfius neque docuerit, quaenam duplex illa fides sit, qua nituntur; ni fallor ex scholiis, quorum apographa apud eum, sunt deprompti. Ceterum et dictionis et sensus conciunitate idonei sunt ad partem lacunae explendam.

Quae praeter ea desint optime docemur initio Sophoclis Electrae, in quo Orestes a paedagogo nomine suo compellatur et docetur, qui loci sint, quos Argos delatus conspiciat, simul vero ei in mentem revocat narratque, quo consilio venerint. Pertinent autem ad rem nostram hi in primis versus:

- ος οι οευρ μελοποι ειποτοιβ αποδαι επιμητηριοι ποι επιμηδελαχ γρακδη  
μικοι **Παιδαγ.** 1. **Ω τον στρατηγήσαντος** ἐν Τροίᾳ ποτε επιειμ  
-ιηριανά λεγοτισσοι **Αγαμέμνονος** παι. 11. ὅθεν σε πατρὸς ἐκ φύρων ἔγω ποτε — ποι την εσε,  
επιφρινη δα 13. ἡνεγκα καξέσωσα καξεψεψάμην — ποι την οινο  
-μην **Ορεστ.** 32. ἔγω γὰρ ἡνίχ' ἵκουην τὸ Ηνθικὸν  
-τοι τοι μαντεῖον, ως μάθοιμ' ὅτῳ τρόπῳ πατρὸς εἰδη  
δίκας αροτημην. τῶν φονευσάντων πάσαι, τοῦτον  
χρῆ μοι τοιαῦθ' ὁ Φοῖβος, ἀν πεύσεη τάχι,  
ἀσκενον αὐτὸν ἀσπίδων τε καὶ στρατοῦ  
δόλοισι κλεψαι χειρὸς ἐνδίκους σφαγέσ. καθε  
44. λόγῳ δὲ χρῶ τοιῷδ' ὅτι ξένος μὲν εἶ  
Φωκεὺς, παρ' ἀνδρὸς Φανοτέως ἥκων· ὁ γὰρ  
μέγιστος αὐτοῖς τυγχάνει δορυξένων.  
51. ἡμεῖς δὲ πατρὸς τύμβον, ως ἐφίετο,  
λοιβαῖσι πρῶτον καὶ καρατόμοις χλιδαῖς  
στέψαντες, εἰτ' ἄψορον ἥξομεν πάλιν.  
56. ὅπως λόγῳ κλεπτοντες, ἥδεῖσαν φάτιν  
φέροιμεν αὐτοῖς, τούμον ως ἔροει δεινες.

Talia fere si et nostro loco, ut par erat, Orestes elocutus est, facile eo ducimur, ut statuamus harum partem in Aristophaneis etiam nunc latere, ea nempe, quae de dolo Aegystho et matri instruendo agunt, v. 1165:

*Εὐρ. Πότερ' οὖν τὸν Ἐρυγῆν, ὡς ὁ πατὴρ ἀπώλετο  
αὐτοῦ βιαίως ἐκ γυναικείας χερὸς  
δόλοις λαθραῖσι, ταῦτ' ἐποπτεύειν ἔφη;*

Nempe verba: *ὁ πατὴρ ἀπώλετο αὐτοῦ βιαίως ἐκ γυναικείας χερὸς  
δόλοις λαθραῖσι* non simplicis habent dictionis indolem, quae in co-  
moediae diverbiis dominatur apud Aristophanem, sed mere tragicam,  
verbis inflatam et fere redundantem. Quod autem interrogat Euripi-  
des, num haec ipsa a Mercurio respici putet, id quidem novo argu-  
mento est, non Aristophanis verba esse, sed sententiam ab Euripide  
ex Orestis oratione repetitam. Dixerat nimurum, se clam patris vi-  
dictam praeparare, quia et ipse clam matris dolo perierit, hoc fere  
modo:

. . . ἔπει  
*καντὸς βιαίως ἐκ γυναικείας χερὸς  
δόλοις λαθραῖσι δυσκλεής τ' ἀπώλετο.*

Reliqua nonnisi mera conjectura addi possunt ex analogia qua-  
dam Sophoclis et Euripidis deducta. Itaque totum prologi contex-  
tum usque ad verba *τῇ χρῆμα λείσσω* hunc fere fuisse crediderim:

### Ὀρέστης.

1. *Ἐρυγῆ χθόνιε, πάτοω' ἐποπτεύων κράτη,  
Σωτῆρος γενοῖ μοι σύμμαχός τ' αἰτονιέρῳ.  
Ἔντοντος γὰρ ἐς γῆν τήνδε καὶ κατέρχομαι  
Ο τοῦ στρατηγήσαντος ἐν Τροίᾳ ποτὲ*
2. *Ἀγαμέμνονος παῖς, σὺν θεῶν τύχῃ φόνον  
Πατρὸς φονεῦσι κρύβδα θωρήσσων, ἔπει  
Καντὸς βιαίως ἐκ γυναικείας χερὸς  
δόλοις λαθραῖσι δυσκλεής τ' ἀπώλετο.  
Τέμβον δ' επ' ὅχθῳ τῷδε κηρύσσω πατρὶ*

10. Κλύειν, ἀκοῦσαι πρευμένως εὐχῶν ἐμῶν.  
 Φέρω δὲ πλόκαμον Ἰνάχῳ θρεπτήριον,  
 Τὸν δεύτερον δὲ τόνδε πενθητήριον,  
 Τάφῳ πατρώῳ τῷδ' ἐπάλπνιστον γάρος·  
 Οὐ γὰρ πατρῶν φίλοις σον, πάτερ, μόρον,  
 15. Οὐδὲ ἔξετεινα χεῖρ' ἐπ' ἐκφορᾶς σεθεν,  
 Φυγὰς τότ' οἴκου τοῦδε καὶ πάτρας δῆκα  
 Φωκέων κατοικῶν πεδία καὶ τοοφῆς λαχών.  
 Ἀλλ', ὡς πατρώα γῆ θεοὶ τ' ἐγχώριοι,  
 Δεξασδε νῦν μ' ἐλθόντα σὺν πολλῇ χρόνῳ  
 20. Καὶ μή μ' ἄτιμον στήσατ', ἀλλ' ἐμῶν δόμων  
 Ἀρχήγετόν τε καὶ πατρὸς τιμάοον.  
 Ἐα  
 Τί χρῆμα λεύσσω; κ. τ. λ.

Pauca sunt, quae his tentaminibus addere opus. Vers. 5 ex Sophoclis Electra translatus. Ne autem dictio φόνον . . . φονεῦσι θωρήσσων offendat, cf. Eurip. Electr. 89: φόνον φονεῦσι πατρὸς ἀλλάξων ἐμοῦ. v. 17 seqq. ad rationem Sophocleorum, quos supra posuimus, utcunque compositi sunt, ne clausula sua oratio careat. Nam in seqq. actio ipsa incipit. Poterat autem ex his, quae expulerat, ad ea, quae vides, indicanda transire commodissime interjecta exclamandi vocula ἔα, ut factum in simili nexu, quamquam majore miserationis ἐνεργεῖσα obque hanc ipsam multiplicatis particulis, Prometh.

112. Τοιάδε ποιὰς ἀμπλαχημάτων τίνω,  
 Ὑπαίθριος δεσμοῖσι πασσαλευτὸς ὡν.  
 Ἅ ἔ, ἔα, ἔα.  
 Τίς ἀχώ, τίς ὁδμὰ κ. τ. λ.

Haec de lacunis Aeschyleis nunc quidem sufficient. Sunt enim multa, quae addi possint. Minus frequenter inveniuntur in Sophoclea et

Euripidea oratione. Nec tamen hae ita decurrunt, ut non hic illuc cursum interruptum ex eo sentias, quod structurae hinc neque absolvantur. Ejus rei insigne exemplum ponam Sophocl. Antig. v. 211. seqq.

*Xορός.*

*σοὶ ταῦτ' ἀρέσκει, παῖ Μενοίκεως Κρέον,  
τὸν τῆδε δύσνουν καὶ τὸν εὐμενῆ πόλει.  
νόμῳ δὲ χρῆσθαι παντὶ πού τ' ἔνεστι σοι  
καὶ τῶν Θανόντων χώπόσοι ξῶμεν πέρι.*

*Κρέων.*

*ὡς ἂν σκοποὶ νῦν ἡτε τῶν εἰρημένων.*

In his plura hiare apertum est. Nam verba *τὸν τῆδε δύσνουν* καὶ *τὸν εὐμενῆ πόλει* exitum non habent. Neque enim jungi possunt *σοὶ ταῦτ' ἀρέσκει* — *τὸν τῆδε δύσνουν*, neque, si haec separe, dicitur, quidnam de utroque, de inimico et de amico, facere instituat. Eodem modo se habent *ὡς ἂν σκοποὶ νῦν ἡτε τῶν εἰρημένων*, quae pertinent necessario ad aliquid, quod a choro interrogatus fuerat Creon. Respondet enim de consilio, quo id fecerit, *ὡς ἂν σκοποὶ νῦν ἡτε*. Scio quidem multa ab interpretibus tentari, ut haec aut consarcinent aut defendant; sed frustra; neque alio modo nexus hiantis difficultates evadas, nisi statueris, in utraque parte, quam indicavimus, lacunum esse hunc locum, et intercidisse versus integros. Itaque hunc fere ejus contextum suis crediderim.

*Xορός.*

*Σοὶ ταῦτ' ἀρέσκει, παῖ Μενοίκεως Κρέον,  
τὸν τῆδε δύσνουν καὶ τὸν εὐμενῆ πόλει*

οὐ τῆς δυοιης ἐκ σεθεν τιμῆς λαχεῖν.  
Νόιωρ δὲ χρῆσθαι παντὶ πού τ' ἔνεστι σοι,  
καὶ τῶν θανόντων χωπόσοι ζῶμεν πέρι.  
Τι δ' οὖν ἐσ ημᾶς γ' αὐτὰ κηρύσσων πάρει;

*Κρέων.*

ώς ἀν σκοποὶ νῦν ἡτε τῶν εἰδημένων.

Haec igitur de lacunis. Jam ad loca nonnulla tractanda transeamus, quae versuum transpositione sanari debent, interpositis, quae ad explicationem aut criticam eorum spectant, primumque agamus de versibus Aeschyli Agamenn. 272—84, a quibus oratio Clytaemnestrae incipit, qua Trojae excidium per ignes continuos inde ab Ida usque ad Arachneum montem incensos sibi nuntiatum choro refert.

v. 272—84.

"Ιφαιστος "Ιδης λαμπὸν ἐκπέμπων σέλας.  
Φρυκτὸς δὲ φρυκτὸν δεῦρο ἀπ' ἄγγάρου πυρὸς  
Ἐπεμπεν. "Ιδη μὲν πρὸς Ἐρμαῖον λέπας  
Αήμνου· μέγαν δὲ φανὸν ἐκ νήσου τοίτον  
Ἀθων αἴλος Ζηνὸς ἐξεδέξατο,  
Ὑπερτελής τε, πόντον ὥστε νωτίσαι,  
Ισχὺς πορευτοῦ λαμπάδος πρὸς ηδονὴν  
Πεύκη, τὸ χονδοφεγγες, ὡς τις ἥλιος,  
Σέλας παραγγείλασαι Μακίστου σκοπαῖς.

Signa cum per ignes darentur, poeta Vulcanum eorum auctorem nominat. Is primam flamnam splendidam, λαμπὸν σέλας, ex Ida emitit i. e. ex summo ejus cacumine, quod Gangaron Homerus nominat. Quo facto δεῦρο, huc, Argos φρυκτὸς φρυκτὸν ἐπεμπεν ἀπ' ἄγγάρου πυρός: Φρυκτὸς, quem frutices, φρύγανα, constricti efficiunt, eodem modo, quo πεύκη de face accensa, dictum de ardente fruticum fasci-

culo, ut v. 30: ὡς ὁ φονκτὸς ἄγγελων πρέπει. Sed Codd. et Edd. omnes ἄγγελον pro ἄγγάρον praebent, quod glossam esse vocis genuinae ἄγγάρον evicit cum aliis Etym. M.: Αἰσχύλος ἐν Ἀγαμένοντὸν ἐξ διαδοχῆς πυροῦ ἀπ' ἄγγάρον πυρὸς ἔφη. — Ἅγγαροι enim regum Persicorum custodes, qui per stationes dispositi mandata et litteras tum regis, tum satraparum ad regem portare solent, tabellariorum ἐξ διαδοχῆς ministerium praestantes. Cf. Herod. VIII, 98. Hinc ab Aeschyllo ad φονκτῶν διαδοχὴν translata vox, quae in usum Graecorum cum aliis Persicis, ut παράδεισος, παρασάγγης, σατράπης aliis transierat. Eodem pertinent ἄγγαρεύειν, ἄγγαροφορεῖν. Itaque jam Canterus ἄγγαρον recipiendum snasit, et versione expressit Stanlej.: „Lampas vero lampadem angariantis ignis misit.“ Sed is praetervidit adverbium δεῦρο, huc, nempe Argos, et praepositionem ἀπό. Versus structuram Schützius indicat hanc: φονκτὸς φονκτὸν ἄγγάρον πυρὸς ἀπέπεμπεν. Postquam rem in universum indicavit, scil. ignibus ἐξ διαδοχῆς ab Ida Argos usque nuncium venisse, ad partes, i. e. singulos montes, in quibus signa data erant, enumerandos pergit.

v. 274. Ἰδη μὲν, sc.: φονκτὸν ἔπειπεν, et cogitat Gangaron. Montem igitur φονκτῷ, qui in eo ardebat, substituit. Πρὸς Ἐρμαῖον λέπας Λήμυνον. — Λέπας dictum de praerupto et eminente montis parte eaque nuda virgultis et velut levigata. Λέπειν enim unde ductum extenuare et levigare significat. Ducta sunt inde λόπη, λέπαδνα et λεπτὸς, quod adjективum verbale habeas. Dictum autem in primis de ipso montis cacumine, ut hoc loco et v. 289 Κιθαιρῶνος λέπας, item ab αἰπὺς αἴλος in seq. versu Ἄθων αἴλος et v. 300 Ἀραχναιῶν αἴλος. De monte schol. v. Ἐρμαῖον ὅρος Λήμυνον, ἐν ϕέτιμάτῳ δέ Ἐρμῆς. Inde ignis in Athoa, Ἄθων αἴλος, transmissus; qui cum satis magno intervallo a Lemno distet, magnus accendi debuit lignorum acervus, ut per interfluentia maria usque ad Athoa culmina effundi posset. Jovi autem cum summa montium cacumina dicata essent, et plerumque ejus dei altaria structa haberent, inde

*Ἄρων αἷπος Ζηνὸς* dixit. Hoc igitur culmen narrat excepisse (*έξε-  
δεξατο*) φανόν. Praebent hanc formam MSS. et Edd. critt. omnes.  
Item in lemmate schol. R. V. exstat φανόν· λαμπάδα. Haec sub-  
stituerunt formam priscam πανὸν Casaub., Stanlej., reliqui, Athe-  
naeum secuti l. XV. p. 701 E. *Πανὸς δ' ὄνομάζεται τὸ διακεκομ-  
μένον ξύλον . . . τούτῳ δ' ἔχοντο λαμπάδι.* Μένανδρος . . . Δίφιλος  
. . . πρότερος δὲ τούτων Αἰσχύλος ἐν *Ἀγαμένονι* μέμνηται τοῦ  
πανοῦ, aucto scil. significatu, ut factum et in vv. πεύκη, λαμπὰς,  
quae vocabula in seqq. de magnis illis ignibus accensis adhibuit:  
Haec igitur plana. Sed error in versione Stanlej.: „Ingentem  
vero facem ex insula tertiam Atho montis fax dedicatam excepit.“  
Non enim *tertia* fax, quam Athos excepit, sed post Idam secunda,  
quippe quae ex Hermaeo perveniebat; contra ipse mons tertius erat,  
in quo signa illa siebant. Itaque τοτον ad *Ἄρων αῖπος* referen-  
dum. Sed hoc leve: Gravius, quod non dicitur ignis novus in Atho  
accensus, sed is ipse, quem Lemnus mittebat, per Aegaeum mare  
usque ad Euboeam continuatus. Nam ὑπερτελῆς, quod sequitur, non  
alio potest referri, quam ad μέγαν πανὸν ex Lemno relucentem.  
Perspexit hoc Stanlej., qui, haec ut necteret, „adeo“ versioni intu-  
lit, quod, ni fallor, ad μέγαν retulit: „ingentem facem — excepit,  
adeo ut super Hellespontum etiam transfretaretur et.“ Hoc autem  
quis credat a poeta factum, qui ne in uno quidem sequentium cacu-  
minum ignem novum accensum praetermisit? Quis porro sibi persua-  
deat intermissum id in montium, qui commemorantur, et maximo et qui  
longissime splendorem propagare deberet? Hoc qui reputet, facile  
perspiciat, ignis accensionem in Atho non solum non potuisse pre-  
termitti, sed debuisse majore etiam ornatu et amplioribus verbis fieri,  
quia ingentis flamma magnitudinis opus erat, quae ab Atho usque ad  
Euboeae montes exsplendesceret. Hocque factum revera fuisse a  
poeta sequentes versus demonstrant, in quibus vis ejus ignis expri-  
mitur, et insignis flammarum splendor cum sole oriente comparatus  
est. Nullum igitur dubium esse potest, quin locus lacunosus sit. Nec

tamen interciderunt versus, qui ad sensum integrum constituendum requiruntur, sed expulsi situ, in quo necessarii sunt, locum occupant, quem, ut videbimus, inutili περιττολογίᾳ onerant post v. 291.

His in nostrum locum translati oratio sic continuabitur aptissime:

μέγαν δὲ πανὸν ἐκ νῆσου τοῖτον  
Ἄθων αἶπος Ζηρὸς ἔξεδεξατο,  
Φάος δὲ τηλεπομπον οὐκ ἡναίνετο  
Φρονοδὰ, πλέον καισουσα τῶν εἰσημένων,  
Ὑπερτελής τε, πόντον ὥστε νωτίσαι κ. τ. λ.

„Lumen vero de longinquo missum non neglexerunt custodes (in Atho vigiliam agentes), majorem accendentes flammarum ea, quae dicta est.“ Non est, quod moneamus, quam apte versus hic illati continentur per seq. ὑπερτελής τε. Ex eo enim, quod majorem etiam quam in Ida et Hermaco factum erat, lignorum acervum custodes illi accendebant, evenit ut magnum illum pontum splendore perlustraret, qui solis orientis instar in dissitis Euboeae montibus conspicere posset. Sed haec ipsa praeclara descriptio gravissimo vitio laborat. Non loquor de primis ejus vocibus, quae, ut videbimus, personatae sunt, sed quod verbum deest, quo solo disjecta membra in justae periodi ambitu conjungi possunt. Victorius dedit:

Ὑπεὶρ Ελῆς τὲ (sic) πόντον (sine inciso) ὥστε νωτίσαι,  
Ισχὺς πορευτοῦ λαμπάδος πρὸς ἥδονην  
Πεύκη, τὸ χρυσοφεγγὲς, ὡς τις ἥλιος,  
Σέλας παραγγεῖλασαι Μαχίστουν\* σχολαῖς.

Postremae voci asteriscum apposuit. Primas voces exhibet ὑπερτελής τε M. G., quod recte A. T. in ὑπερτελής τε distinxit. Contra

ὑπερτελεῖς τε Ven. 2. ὑπερθ' Ἑλλῆς τε R., unde via patefacta ad ὑπεὶο Ἑλῆς τε Flor. Farn., quam interpolationem Triclinianam illatam puto, ut metra satisficeret, cum gl. Farn. ὑπὲρ Ἑλλήσποντον, sed cum labe formarum ὑπὲρ et "Ἑλλῆς. Haec tamen lectio ed. Victor. occupavit servata a Stanlejo et Cantero et in Glasg. priore. Heathius Robortelli vestigia secutus ὑπερθ' Ἑλλῆς γε πόντον, quod mireris Schützio quoque placuisse, quamquam contrarium et sensus nexui et metro. Etenim cum flamarum signa ad Atho jam pervenerint, de Hellesponto sermo esse non potest, cui nonnisi post Idam commemoratam locus fuisse. Genuina lectio primum in Glasgov. 2. poetæ reddita, quam Ald. πόντων pro πόντον subjiciens adulterat, Turnebus autem recte distinxit ὑπερτελῆς τε, πόντον i. e. emens ita ut pontum tergo obduceret. 'Ὑπερτελῆς enim est ὁ ὑπὲρ τέλοντα τυχῶν seu, ut Hesych. habet, ὑπὲρ τὸ τέλος ἀφικόμενος, unde v. 350 ὑπερτελέσαι μέγα δουλείας γάγγαμον, superare, evadere servitutis retia. Πόντον νωτίσαι. Schol. R. V. νωτίσαι· ὑπερβῆναι. Vocem ductam credas ex Homericis 'Αογεῖοι φεύξονται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης Il. β, 159, ut Inx dicatur νωτίσαι πόντον, per ejus terga ire, quae Blomfieldii sententia. At vero, si etymon spectas, νωτίζειν nihil aliud est nisi tergum facere, aut ut φωτίζειν, quod nonnulli perperam hic intulerunt, σκοτίζειν, lucem, tenebras facere et innumera alia. Erit igitur: tergum facere mari seu mare tergo obducere, quod alibi dicitur ἐπινωτίζειν, κατανωτίζειν, quae Porsoni ad Phoeniss. v. 663 explicatio, male improbata a Blomfieldio. Dictio est ipsa splendida et poetica, quippe ignis super aequorum tranquillorum planitiem e longinquo translucens velut tergo lucido eam videtur ornare. Reliqnae dictiones hujos loci faciles; sed jam de nexu quaestio. Apparent duo nominativi: ἴσχὺς πορευτοῦ λαμπάδος et πεύκη, quorum alterum ad priora explicanda subjectum statuit Blomfieldius, siquidem vulgata salva sit. Quis vero voces ἴσχὺς πορευτοῦ λαμπάδος explicatione indigere credat? Sua-

serunt hoc, ni fallor, qui ad voces immutandas se convertunt, non excepto ipso Blomfieldio.

*Iσχὺν* ex Marg. Ask. Musgravius, quod recepit Blomf. jungens ὥστε *ἰσχὺν πορευτοῦ λαμπάδος πόντον νωτίσαι*. Contra Schützius: πρὸς ἐκδοχὴν πεύκης, ut facis exceptio fieri possit, quo vis poetica verborum πρὸς ἡδονὴν, quae ignem velut vigore luxuriantem exhibent et solis commemorationem praeparant, penitus evanescit. Blomfieldius sententiae ambiguus ait, si *ἰσχὺς* retineatur, se malle πεύκης τὸ χονσοφεγγὲς jungere, voce πεύκης juxta χονσοφεγγὲς σελᾶς prorsus otiosa. Denique H. L. Ahrens pro *ἰσχὺς* legit *ἰχθὺς*, quam mutationem emendationem esse praedicat Joh. Franzius et in textu posuit. Vertit autem: „ita, ut splendor flammea pisces p̄ae voluptate in tergum maris pelleret“ („dass der Wandelflamme heller Schein in Lust die Fische auf des Meeres Rücken trieb“), sensu verbi, ut hoc primum moneamus, prorsus insolito. *Νωτίζειν* enim jam erit: in tergum maris protrudere vel elicere. Adde miraculum, quod p̄ae gaudio pisces in maris tergum protrudantur, quod ipsum cogitari non potest, nisi simul singas, eos ex undis eminuisse. Nam quod maris in tergo est, id necessario ei innatare debet. Quodsi autem *v. νωτίζειν* significatiōi vulgari et legitimae insistas, majus etiam exoritur portentum. Tunc enim ipsi pisces lucis dulcedine allecti mare tergo obducunt, *πόντον νωτίζουσι*, i. e. tanta copia annatant, et sese trudunt atque extollunt, ut fluctibus tergum imponere videantur.

Accedimus ad verbi definiti defectum. Si vulgata servatur, suppleri debet verbum substantivum *ἥν* ad *ὑπερτελῆς*, vel *ἐγένετο*, quod Blomfieldius suadet, et *ὑπερτελῆς* *ἥν* ponatur pro *ὑπερτελεῖ*. At vero talis ellipsis, quam brevia lyricorum *χόιματα* non respuunt, interdum etiam concinnae brevitatis caussa requirunt, aliena est ab ampla hac et fere epica rei gestae narratione. Debuisset igitur legi *ὑπερτελεῖ τε*, quod idem suasit Blomfieldius extra justi nexus cum p̄ae-

cedentibus leges et manente περιττολογίᾳ vocabulorum ἴσχὺς . . . πεύκη. Inde, ni fallor, Musgravii conamen πρόσω πονεῖ pro πρὸς ἡδονὴν legentis et Elmsleji improspera mutatio. Sensit hic vir revera doctus atque ingeniosus, quod statim ab initio monuimus, verbum sententiae deesse, sed vitium latere credidit in verbis πρὸς ἡδονὴν, non quod dubitaret ἀγγέλλειν πρὸς ἡδονὴν graece dici eodem modo, quo γενέσθαι, λέγειν πρὸς ἡδονὴν et similia, sed quod voces πρὸς ἡδονὴν longius a v. παραγγεῖλασσα absint, quam ut salvo justae structurae usu cum eo jungi possint. Itaque πρὸς ἡδονὴν mutat in προσήνυσεν idque vult esse *promovit* vel *auxit* (advanced or increased), mouens tamen, imperfectam esse eam versionem. Hunc significatum ut verbo adstruat, provocat ad Hesychium, qui formam primitivam προσανῶν· προσανέων explicat: ἀνεῖν γὰρ τὸ αὐξεῖν καὶ αὐτὴν τὴν αὐξησιν (ubi add. videtur ἄνην ἀν εἴποις). Structura igitur esset ἴσχὺς . . . προσήνυσεν τὸ χρυσοφεγγὲς σέλας παραγγεῖλασσα sc. αὐτό. Sed non patet, quare composito προσήνυσεν pro simplici usus sit; nam glossa Hesychii verbum simplex et compositum idem significare nequaquam evincit, neque solvitur incongrua copulatio substantivorum ἴσχὺς et πεύκη. Ceterum Elmslejus pro prudentia, qua erat, insigni ipse dubitanter de hac crisi judicat. Ait enim: „Quocunque viri docti de nostra conjectura judicaverint, hoc saltem concedent, corruptelam loco inesse manifestam, voces autem πρὸς ἡδονὴν defendi non posse, nisi cum παραγγεῖλασσα jungantur, a quo tamen nimio intervallo sunt remotae; denique verbum desiderari.“ Haec omnia bene et perspecte dicta sunt; sed cum παραγγεῖλασσα nimium a vv. πρὸς ἡδονὴν remota sit, quam ut cum iis jungi possit, verbum in propiore situ quaeri debuissest id, quo simul περιττολογίᾳ vocum ἴσχὺς et πεύκη locus liberaretur. Hoc ipsum autem levissima et certissima mutatione sisti posse confido. Scribendum enim ἴσχει pro ἴσχὺς hoc nexu:

ὑπερτελῆς τε, πόντον ὥστε νωτίσαι,  
ἴσχει πορευτοῦ λαμπάδος πρὸς ἡδονὴν

πεύκη τὸ χρυσοφεγγὲς, ὡς τις ἥλιος,  
σέλας, παραγγεῖλασα Μακίστου σκοπᾶς.

*\*Ισχει jungendum cum ὑπερτελῆς, et ὑπερτελῆς ἰσχει idem est, quod ἀνίσχει, sursum tenet, quod commodissime cum accus. τὸ χρυσοφεγγὲς σέλας jungitur. Formata phrasis ad analogiam vocum ὁ ἥλιος ἀνίσχει, neque hoc incommodè nostro loco ad facem translatum est, quae instar solis e mari orientis elucet. Est quidem in altissimo monte accensa sed cuius culmen ex Euboeae montibus prospicienti ultra mare parum assurgit, unde fit, ut ignis in eo accensus illic ex ipsis fluctibus emergere videatur, eoque optime cum solis orientis lumine conferatur.*

Jam habes locum pulchritudinis absolutae, sive ad dictionis splendorem et rhythmorum harmoniam, sive ad aptam periodi dispositionem respicias, qua fit, ut sensus per imagines et figuræ præclare explicitas justo ordine devolvatur et usque ad finem, ut debuit, suspensus maneat.

In fine παραγγεῖλας ἀμακίστου A. vitiosa vocum divisione, quae jam in R. sublata est. Non admittenda Wakefieldii conjectura: Σέλας παραγγεῖλασα μάκιστον σκοπᾶ, cui Blomfieldius aliquam veritatis speciem accedere credit ex schol. R. V. ἰσχὺς μεγίστη πεύκη, ἰσχὺς πυρὸς, quod ad solam v. ἰσχὺς spectat et leg. ἰσχὺς πορευτοῦ λαμπάδος· ἰσχὺς πυρὸς, μεγίστη πεύκη. Ipse Blomfield. recte iudicat, montem et hic cogitandum, ut in ceteris stationibus, quae commemorantur, omnibus. Porro σκοπᾶς V. cum asterisco. — σκοπᾶς M. G. Ven. 2 Flor. Farn. A. R., quod in σκοποῖς T. emendavit. In notis Stephanianis p. 378 σκοπᾶς· γραὶ σκοπᾶ. (Ita in utraque editione, qua utor. Johannes Franzius „σκοπᾶς“ varia lectio apud Steph.), quod non prorsus leve. Est enim dativus σκοπᾶ, cui iota ex antiquo uso adscriptum est. Sufficit sane singularis, quia in Macisto monte una tantum σκοπὴ (Warte), i. e. speculatorum statio ut in reliquis, quae

in Atbo monte φρουρὰ dicta. Sed obstat dorismus. Itaque leg. σκοπαῖς, ex quo σκοπᾶι et σκοπᾶς orta. Notat Blomf. σκοπᾶς (atqui MSS. et Edd. σκοπᾶς habent, non σκοπᾶς) ex σκοποῖς natum videri, pejus etiam Heathius δέ, quod sequitur, ad hominem refert. Μάκιστος mons masc. gen. ut Ὑμηττὸς, Παρνασός. Isque pro custodia ipsi imposta infertur in seqq. prorsus παθητικῶς: δέ δέ οὐτι μελλων. Ita G. Hermannus in scholis explicuit. Cum vero in seqq. Μεσσάπιον δόος a duce Messapo dictum occurrat, fortasse mons hujus loci Μακίστιον nominabatur a Macisto duce, et adhibuit Macisti nomen poeta, quia personam cogitabat montis illius praesidem et custodem. Schützius insigni interpolatione lectionem pervertit scribendo: οἱ δέ οὐτι ξυελλον — — νικώμενοι παρῆχαν, quod ad σκοποὺς retulit, quos in σκοπαῖς latere credidit. De situ Macisti nihil traditum. In Euboea eum fuisse, sequens Euripi commemoratio indicat. Huc accedit, quod teste Strabone (X, 10) Eretria Euboica a Macisto Elideensi condita fuit. Inde statuas, nomen inditum montium tractui, qui post Chalcidem et Eretriam insurgit. Sed alio ducunt seqq. v. 281—92 ad quos transeundum

‘Ο δέ οὐτι μελλων, οὐδέ ἀφρασμόνως ὑπνῳ  
Νικώμενος, παρῆκεν ἀγγέλου μέρος.  
‘Εκάς δὲ φρυκτοῦ φῶς ἐπ’ Εύριπον δόας  
Μεσσαπίον φύλαξι σημαίνει μολόν.  
Οἱ δέ ἀντέλαμψαν καὶ παρήγγειλαν πρόσω,  
Γραίες ἐρείκης θωμὸν ἀψαντες πυρί.  
Σθένονσα λαμπᾶς δέ οὐδέπω μανδονμένη,  
‘Υπερθοροῦσα πεδίον Ἀσωποῦ, δίκην  
· Φαιδρᾶς σελήνης, πρὸς Κιθαιοῶνος λέπας,  
· Ήγειρεν ἄλλην ἐκδοχὴν πομποῦ πυρός.  
Φάος δὲ τηλέπουπον οὐκ ἡγαίνετο  
Φρουρὰ, πλέον καίουσα τῶν εἰοημένιον.

Inde a Macisti specula ignis ad Messapiam montem relacet, cuius

fluxa orthographia et situs incertus. *Μεσσαπίου* M. G. R. (Is μεσσαπίου φύλαξ, σημαίνει, in quibus φύλαξι in φύλαξ, i. e. in nominativum cum inciso postposito turbatum vides) et lemma R., quod tamen i omittit. Habet enim μεσσάπου. *Μέσσαπον ὄρος* et . . *Μεσσαπίου* Flor. Farn. V. 2, T. V., quod in *Μεταπίου* corrupt. A. Sigma in hoc nomine duplicatum fuisse monstrat nomen proprium Messapus, equum domitor Virgili. De situ schol. R. μεσσάπου· μέσσαπον ὄρος μεταξὺ Εὐβολας καὶ Βοιωτιας. Idem V. nisi quod μεσσαπον et Photius μεσσάπιον· Steph. Byz. *Μεσσάπιον·όρος Ειβολας.* Accuratus Strabo IX, p. 405 B. ἐν δὲ τῇ Ἀνθηδονίᾳ *Μεσσάπιον ὄρος* ἔστιν ἀπὸ *Μεσσάπου*, quod, ut Blomf. observat, vertit Servius ad Virg. Aen. VIII, 9: „In Anthedonia ora, quae Boeotiae est, mons est Messapius, a duce Messapo nominatus.“ Haec igitur fide librorum tradita. Reliqua ex ipso Aeschylo educenda. Ex hoc autem primum efficitur, non fuisse in insula Euboea Messapium montem, quia nulla prorsus ratione in eadem insula duas speculas poeta posuisset, et unam tantummodo in reliquarum terrarum tractibus, in Boeotico, Attico, Megarico, Argivo. Errant igitur, qui Messapium in Euboea posuerunt. Porro notanda ratio scholiastae, qui montem inter Euboeam et Boeotiam collocat. Hoc, si verba premas, incongruum. Boeotia enim et Euboea cum freto distinguantur, montes litoribus contermini aut ad Euboeam, aut ad Boeotiam pertinere debent. Si minus quod dixit scholiastes urgeas, Messapium habebis conterminum fere Euboeae, i. e. montem Boeotiae ex ipsis freti, quod utramque terram interfluit, littoribus exsurgentem et altissimum, quippe qui speculae illi inservierit. Huc accedit, quod lux ad Euripi fluenta et inde ad Messapium venisse dicatur. Euripi autem nomen cum ultra Chalcidensis freti augustias, in quibus verus Euripus est, et ultra adjacentia littora non extendatur, inde concludas, Messapium Euripo in Boeotico littore propinquum et fere oppositum fuisse. Sciunt regionum illarum periti, in eo ipso situ e regione Chalcidis ultra altam illam Boeotiae planitem extolli montis cacumen tanta magnitudine, ut, si sol post eum occidat, umbras ve-

spertinas Euripo et Chalcidi dimidia fere hora prius inducat, quam ad circumjacentes regiones extendantur.

Hic igitur procul dubio Messapius mons est, et circa Ἀνθηδὼν regio multis odoriferis arbustis etiamnum insignis, ex quibus nomen eam duxisse verisimile est. Meminimus nos, cum mense Novembri anni 1831 Chalcide profecti montis illius ποόποδας et colles ascenderemus, circa nos habuisse uberrimam roris marini copiam, quae fruticum magnitudine in silvam fere excreverat et totam regionem jucundo odoratu perslabat. Invento autem Messapii situ de Macisto seu Macistio judicari poterit. Ab eo enim cum procul, ἐκάς, lux ad Messapium pervenerit, non poterit post Eretriam ponи, quamquam ex nomine ejus id concludere possis. Eretria enim nonnisi paucis milliariis geographicis Chalcide et a regione Messapii distat. Transferendus igitur erit Macistus ad borealem Euboeae partem, Thessaliae e regione sitam et altis montibus post planitatem, in quam excurrit, insignem, qui inde ab origine boreali uno tractu insulam fere medium secant. Hoc loco si situs fuit Macistus, egregie speculae inservire potuit, ex qua prospectus in septentrionale pelagus et Atho montis confinia patet, nec minus aptus erat ad lucem usque ad Euripum et Messapii cacumen propagandam.

v. 285—90. *Oι δ' ἀντελαμψαν — ποιποῦ πνοός.*

Stanlej.: „Qui vero fulgori responderunt et nunciarunt ulterius, Graiae ericae accidentes igni (scr. igne). Valida autem lampas neutquam obscurata Asopi campum transsiliens instar Lunae serenae ad Cithaeronis apicem Excitavit aliam successiouem deductoris ignis.“

Quod vertit Stanlej. „qui vero“*οι δ'*, praebet Farnes. teste Joh. Franzio. *οι τ' Flor. οι δ'* reliqui, ut par erat, nisi quod A. mala, ut solet, divisione *οι δ'* *ἀντ' ἔλαμψαν*. — *Γοατας* miro errore Stanlej. Graiae

vertit, in curis secundis melius *antiquae*. Γραιος a personis ad res translatum est *vetustum*, et de fruticibus si adhibetur, *aridum*, ut γραίας ἀχάνθης Soph. ap. Plut. Mor. p. 1100 B. a Blomfieldio laudatus. Ἐρείκη virgulti genus, cuius flores ab apibus circumstrepit canit Nicander Ther. 610. Λάζεο δ' ἀνθεύεσσαν ἄφαι τανυγυλλον ἔρεικην, Ἡν τε μελισσαῖος περιβόσκεται οὐλαμὸς ξοπων, et quod senem colligentem inducit Theocr. 5, 6. Άι λῆσ τὸν δοντόμον βωστοήσομες, ὃς τὰς ἔρεικας, Τήνας τὰς παρὰ τὴν ξυλοχίσδεται. Latinis erice. Schol. R. V. Θωμόν· σωρὸν, struem. Hesych. σωοὸς σταχύων η κορμῶν. Blomf.: „Nescio an Θωμὸς et Θῶμιγξ cannabinus eandem habeant originem.“ Ab Hermanno in scholis memini vocem a τιθημι deductam, ut sit pro Θημός. Nam ω in nominibus e verbo derivatis vocali η interdum substituitur. Ita in vv. βῆμα et βωμὸς ex eadem radice βε et βα, unde βατνω, deductis. Αψαντες πνοι. Non superflua, sed plena dictio. Est enim ἀπτειν πνοὶ igne attingere, et si ἀπτειν solum adhibetur, sit hoc elliptice. Cum vero acervum aridae ericae accendisse dicantur custodes, inde concludas, montem, arboribus vacuum, virgultis abundasse, et hanc indolem regio, in qua Messapium ponendum monstravimus, etiamnunc servat. Inde concinnitas dictionis in sequenti versu. Virgultorum aridorum acervus si accenditur, subitanea inde et valida flamma, σθένουσα λαμπᾶς, prodit. Cum vero eadem celeritate, qua ex arida congerie erigitur, considerare soleat, materie tenui celeriter igne consumto, quaeri poterit, quare οὐδέπω μανδουμένη addatur. Μανδουμένη· Schol. Vict. σημείωσον, ὅτι ἀπέβαλε τὸ α. διὰ τὸ μέτρον. Non opus erat metro, hoc ut fieret. Est autem μανδουσθαι vel ἀμανδοῖσθαι obscuriorem reddi, evanescere. Hoc igitur, quare in tali materia non accidisse moneatur, et quid istud οὐδέπω velit, aequo obscurum est. Stanlej. vertit neutquam. Sed οὐδέπω est nondum aut nunquam, quae significatio ab hoc loco aliena. Hinc scrib. οὐδέ πως, ut vocibus σθένουσα λαμπᾶς sequentes οὐδέ πως μανδουμένη subjunctae simul et arctius junctae sint. Verte igitur: „Valida autem flamma neque ullo modo,

vel nequaquam evanescens, nimirum nova materie continuo suggesta; quod cum ex effectu facile intelligatur, poeta omittere potuit. — In seqq. παιδίον ὥπον M. Ven. 2. Guelph. Paulo correctius πεδίον ὥπον R. et emendate πεδίον Ἀσωποῦ Fl. Farn. V., a quibus deflectit T. Ζωποῦ exhibens, falso, quamquam probaverit vir magnus Casaubonus. Nam Asopus Oropi quidem campos perfluit, sed in eos non extenditur Citbaeron, ad quem super Asopi fluenta lux e Messapio venisse dicitur. Contra Messapius mons prospectum praebet super Boeotiae planitem, fere duo millia pedum supra Euripi fluenta elatam et fertilissimam, quae ab Euboea venientibus, ita ut Messapium a dextra habeant, e longinquo Cadmeam situ paulum edito, et post hanc campos continuatos usque ad Cithaeronem ostendit, cuius pedes Aesopus praeterfluit.

Flamma igitur valida et continuo nutrita concinne dicitur ὑπερθερμόνσα πεδίον Ἀσωποῦ, super Asopi planitem cucurrisse instar splendidae lunae. Ut antea solem, ita nunc lunam orientem cogitat, pleno orbe supra horizontem elatam, quae subjacentes campos subito splendore complet. Huc igitur, ad Cithaeronis culmen, πρὸς Κιθαιρῶνος λέπας, delata ἡγειρεν χ. τ. λ.

*Πομπός.* Blomf.: „qui dicit (quidni qui mittit?). *Πομποῦ πυρὸς*, ignis, qui ignem transmittit.“ Valet hoc, quamquam passivo sensu, de seqq. φάος τηλέπομπον, non item puto de πομπὸς, quod activa significatione et dictum videtur pro προπομπὸς, qui nuntium instar cursoris fert, eoque ἄγγαρον πῦρ dictum est.

Sequentes vv. 291, 92, quosque in praecedentem Atho commemorationem removeramus, diximus nostro loco superfluos esse, ut pote quem inutili περιττολογίᾳ onerent. Nam cum Cithaeron dicatur in praeced. aliam successionem nuntiantis ignis excitasse, factum jam est, quod in verbis: φάος δὲ τηλέπομπον οὐκ ἤνατνετο φρονοῖ

refertur, nec poterit dici, eandem rem sensu generali expressam. Hoc enim si evenisset, poeta hanc ipsam rem generalem initio ponere et deinceps specialem notionem accuratius definiendam subjungere debuisset. Nec ratio est, quare custodia Cithaeronis referatur πλευραῖσιν τῶν εἰρημένων. Schol. R. V. πλευραῖσιν τῶν Κιθαιρῶν sc: φρουρά. Non enim longius a Cithaerone abest mons, qui sequitur, quam Cithaeron a Messapio, minus etiam quam Macistus ab Atho, ad cujus situm tanto spatio a Macisto distantem indicandum haec verba aptissima esse monuimus.

Choeph. vv. 967—1000.

"Ιδεσθε χώρας τὴν διπλῆν τυραννίδα,  
Πατροκτόγονος τε δωμάτων πορθήτορας.  
Σεμνοὶ μὲν ἡσαν ἐν θρόνοις τόθ' ἥμενοι,  
Φίλοι τε καὶ νῦν, ὡς ἐπεικάσαι πάθη  
Πάρεστιν, ὄρος τ' ἐμμένει πιστώμασιν.  
Ξυνώμοσαν μὲν θάνατον ἀθλίως πατρὶ,  
Καὶ ξυνθανεῖσθαι· καὶ τόδ' εὐόρκως ἔχει.  
"Ιδεσθε δ' αὖτε, τῶνδ' ἐπήκοοι κακῶν,  
Τὸ μηχάνημα, δεσμὸν ἀθλίῳ πατρὶ,  
Πέδας δὲ χεροῖν καὶ ποδοῖν ξυνωρίδα.  
Ἐκτείνατ' αὐτὸν, καὶ κύκλῳ παρασταδὸν  
Στέγαστρον ἀνδρὸς δεξιαθ', ὡς ἵδη πατήρ,  
Οὐχ οὐμὸς, ἀλλ' ὁ πάντ' ἐποπτεύων τάδε  
"Ηλιος, ἀναγνα μητρὸς ἔργα τῆς ἐμῆς.  
Ως ἀν παρῇ μοι μάρτυς ἐν δίκῃ ποτὲ,  
Ως τόνδ' ἐγὼ μετῆλθον ἐνδίκως μόρον  
Τὸν μητρὸς· Αἴγισθον γὰρ οὐ ψέγαι μόρον.  
Ἐχει γὰρ, αἰσχυντῆρος ὡς νόμου, δίκην.  
"Ητιςδ' ἐπ' ἀνδρὶ τοῦτ' ἐμήσατο στύγος,  
Ἐξ οὐ τέκνων ἦνεγχ' ὑπὸ ζώνην βάρος,

Φίλον τέως, νῦν δ' ἔχθρον, ὡς φαίνει, κακόν.  
 Τί σοι δοκεῖ; μύρωνά γ' εἰτ' ἔχιδν' ἔφυ  
 Σήπειν θίγουσ' ἀνἄλλον, οὐδὲ δεδηγμένον,  
 Τόλμης ἔκατι κἀδίκου φρονήματος.  
 Τί νιν ποοείπω, κἄν τὸ χω μάλ' εὔστοιων;  
 Ἀγρευμα θῆρὸς ηὐ νεκροῦ ποδένδυτον  
 Δοοίτης κατασκήνωμα; δίκτυον μὲν οὖν,  
 Ἀρχν δ' ἀνεἴποις καὶ ποδιστῆρας πέπλους.  
 Τοιοῦτον ἀν κτήσαιτο φηλήτης ἀνὴρ  
 Ξένων ἀπαιόλημα, κἀργυροστεοὴ  
 Βίον νομίζων· τῷδε τὸν δολώματι  
 Πολλοὺς ἀναιρῶν, πολλὰ θεραπεύοντος φοενί.  
 Τοιάδε μοι ξένοικος ἐν δόμοισι μὴ  
 Γένοιτο· ὀλοίμην πρόσθεν ἐκ θεῶν ἀπαις.

Dum canitur carmen quod haec praecedit, Orestes intus matrem interfecisse fingitur. Cantu finito aperiuntur mediae aedium partes, et Aegisthi atque Clytaemnestrae cadavera, ἐγκυλήματι imposita, in scenam efferuntur. Notat hoc schol. ἀνάγεται η σκηνὴ καὶ ἐπὶ ἐγκυλήματι ὁδῶται τὰ σώματα, ἥ λέγει τὴν διπλῆν τυραννίδα. Simul vero progreditur Orestes cum Pylade, ut par erat, et comitibus, quibus stipatus advenerat. Hi ferale vestimentum ferunt, quo post balneum Agamemnon irretitus fuerat. Sunt igitur Aeschylus, vel ex epicis, quos sequitur, poetis repetit, vestem istam ab interactoribus ut victoriae de Agamemnone reportatae insigne servatam fuisse. Ipse Orestes altera manu ensem sanguine matris maculatum, altera vero olivae ramum et taenias ex alba lana factas gestat, quibus se suppli-  
 cem Apollinis profitetur, ut patet ex v. 1031.

Εὐν τῷδε θαλλῷ καὶ στέφει προσίξομαι  
 . . . . Λοξίου πέδον,

ac coram comitatu et choro, affluentibus etiam aliis spectatoribus, ut e versibus 981—83 conjicere licet, causam agit non tam Aegisthi

occisi, quam matris interemptae, quam jure caesam contendit. Orationem autem ita instituit, ut hoc quoque loco mutoam et facinorosam matris et moechi caritatem, utpote caedis originem, primo loco ponat, et decenter quidem, sed acerbe tamen exprobret. Hinc ad invidiam augendam veste illa letali explicata borrorem facinoris veluti ante oculos intuentium ponit et ejus abominandum artificium maternique animi acerbitatem et crudelitatem ulterius persequitur, ut et jure caesam asseveret et semet ipsum contra suborientis conscientiae et matricidii terrorem tueatur. Oratio plena est affectus graviter commoti, iramque cum indignatione et patris commiseratione mixtam spirat. In medio vero decursu altius assurgit et sublimitatem attingit. Vestem enim sanguinis maculis indelebilis foedatam dum patri monstrare jubet, „non meo“, addit, „sed illi, qui omnia lumine collustrat, soli nempe, ut nefasta matris facta videat, mihique testis in futuro judicio adsit“, v. 978—81. Nimirum in eo sublime positum est, ut animus, cui res magna et insolita una notione vel imagine comprehensa, subita et non exspectata objiciatur, ad ejus magnitudinem penitus capiendam se ipsum quasi extendere et erigere debeat, ut fit hoc loco, qui, dum divina et humana, praeterita atque imminentia protracto e tenebris infernali habitu velut uno obtuto comprehendit in nefandi flagiti spectaculo mentem a patris nece ἀποσδοκήτως ad solis, purissimi et sanctissimi dei, lumina et testimonia subito velut instinctu abreptus convertit.

v. 967. *Ίδεσδε χώρας τὴν διπλῆν τυραννίδα.* Aegisthum et Clytaemnestram dicit, i. e. duplē regem, quia Clytaemnestra parcum Aegistro dignitate imperium obtinuerat. Eosdem πορθήτορας δωμάτων πατροκτόνους compellat, utpote patris sui iulectores, qui rege perempto aedes funditus everterant. Ac hi quidem σεμνοὶ μὲν ἡσαν ἐν θρόνοις τόθ' ἥμενοι, φίλοι δὲ καὶ νῦν. In MSS. et Edd. criticis φίλοι τε καὶ νῦν legitur, quod si tueri velis, construi deberet σεμνοὶ μὲν ἡσαν — φίλοι τε (καὶ τότε ἡσαν καὶ νῦν εἰσι), quod arti-

ficiosius esset quam verius. Legendum igitur cum Abrescbio φίλοι δὲ καὶ νῦν, quo recepto simul oppositionis ratio per μὲν . . . δὲ praecedens salva est. Tότε autem in verbis ἐν Θρόνοις τόθ' ἡμενοι explicationem habet justam. Idem enim est ac τότε ὅτε ἐν Θρόνοις ἦντο. Sensus igitur: Augusti, regia specie superbientes erant, dum in throno sedebant, cari autem, seu mutua caritate conjuncti etiamnunc sunt, quo indicatur, durante regno eos tam regia majestate quam mutua caritate beatos fuisse; posteaquam vero regium illud abscesserit, manuisse caritatem: Hoc quid sibi velit, explicat in sequentibus. Sed haeret explicatio in vocibus, ὡς ἐπεικάσαι πάθη πάρεστι. Εἰκάσαι et ἐπεικάσαι, assimilare, notum est, item ἐπεικάσαι τι τινι, assimilando couferre aliquid cum aliquo indeque aliquid concludere. At hoc loco habemus ἐπεικάσαι πάθη absque dativo, nec patet, cui assimilentur vel quocum conferantur. Accedit, quod πάθος potius h. l. dixeris, quam πάθη. Nam res una et sola est, quam perpessi sunt, nempe mors. Hinc πάθη leviter affectum credas et scribendum ὡς ἐπεικάσαι πάθει πάρεστι. Hanc igitur mortuorum caritatem ex eo quod perpessi sunt et quod etiam nunc juncti conspiciuntur conjicere vel perspicere in promptu est — τὴν φιλίαν καὶ νῦν οὖσαν πάθει ἀν ἐπεικάσεις.

Addit rationem, δοξος δ' εμενει πιστώμασι. Ὁοξος et jusjurandum est et res, quae eo sancitur ut foedus. Hoc autem cum et iuramentis et fide data atque accepta sauciatur, jam Homero δοκια πιστὰ ταμόντες dicunturii, qui foedus faciunt et solemnibus sacrificiis fidem obstringunt, et Soph. Oed. C. 656: οὐ τοι σ' ὑφ' δοκου γ', ὡς κακὸν, πιστώσομαι, ubi πιστωμα in ipso juramento situm est. Eodem modo ξυνομόσαι et πιστὰ δέχεσθαι junguntur in Agamenn. v. 636. ξυνώμοσαν γὰρ . . . πῦρ καὶ θάλασσα καὶ τὰ πιστ' ἐδεξάτην. Nostro loco τὸ πιστὸν vel τὸ πιστωμα, ut sequentia docent, est mortis consortium, iuramenti fide promissum v. 978: ξυνώμοσαν μὲν θάνατον ἀθλιῷ πατρὶ Καὶ (nempe ξυνώμοσαν) ξυνθανεῖσθαι. Caeterum MSS. et Edd. critt. ἀθλιῷ πατρὶ, quod iam Portus in ἀθλιῷ mutavit, quae

voces post duos versus ad augendam miserationem repetantur. Nimirum miserandum illud non erat in conjuratione, ut recte *ἀθλίως* *ξυνομόσαι* dici possit, sed pater erat miserandus, quem illa conjuratione petebant. Sensus igitur: Juraverunt, se patrem meum interfecturos et, si in illo conamine periculum subeundum esset, se simul interituros. Ni fallor, in epicis, quorum argumentum sequitur Aeschylus, actum fuit de illa conjuratione, et credas, utrumque se ad mortis communitatem et juramento et solemnni sacrificiorum ritu obstrinxisse. Haec igitur erunt πιστώματα, nostro loco simul cum δόξῳ commemorata, et δόξος ξυμένει πιστώμασι jam erit: foedus manet in promissis seu salvum est, quia praestiterunt, quod promiserant, idque cum respectu ad καὶ ξυνθανεῖσθαι mutatis tantum verbis denuo exprimit: καὶ τάδ' εὐόρκως ἔχει. Monet Schatzius, haec cum sarcasmo seu acerba ironia dici, ut antea v. 881: *Φιλεῖς τὸν ἄνδρα; τολγαρ ἐν ταύτῃ τάφῳ Κείσει. Θανόντα δ' οὐτι μὴ προδῶς ποτε.* Nempe ironia in eo posita est, quod factum ipsorum ad fidem et caritatem mutuam refert. Quam enim coacti perpessi sunt mortem, eam voluntariam dicit, utpote mutui amoris et fidei servatae documentum. Haec igitur orationis prooemium absolvunt, quod si ad unam sententiam referas, demonstrat, utrisque patris interfectoribus accidisse, quod ipsi perferendum in se recepissent.

v. 974. *"Ιδεσθε δ' αὐτε, τῷνδ' επήκοοι κακῶν,*  
*Tὸ μηχάνημα.*

Blomf. legendum putat αὐτὸ sc: αὐτὸ τὸ μηχάνημα. Haec mutatio neque necessaria, neque orationi congrua. Nam ἰδεσθε δ' αὐτε tanquam alterum priori ἰδεσθε χώρας τὴν διπλῆν τυραννίδα per αὐτε recte jungitur, quin fungi debet. Ἐπήκοοι Hesychio monente: καὶ οἱ μάρτυρες καὶ οἱ δικάζοντες, quae glossa referenda videtur ad Agamn. v. 1394: επήκοος δ' ξιῶν ἔογων, δικαστῆς τραχὺς εἰ. In Euinen.

701: ἐπεὶ καθιππάζει μὲ πρεσβύτιν νέος, Αἰκης γενέσθαι τῆσδ' ἐπήκοος μένω, quod chorus Eumenidum de se ipso Apollini dicit. Simili modo hic ἐπήκοοι appellantur, qui non tanquam judices aut testes, quid agatur, percipiunt, sed tanquam tales, quorum id scire interest.

*Tὸ μηχάνημα autem vestis est artificiose texta et connexa, qua balneo egressus Agamemnon constrictus fuerat. Hinc eandem δεσμὸν ἀθλίῳ πατρὶ nominat, quae misero patri vinculum exstitit. Item πέδας τε χειροῖν καὶ ποδοῖν ἔννωροίδα, quae non ita intelligenda sunt, ut manuum vineula et compedes simul cum veste monstrarentur; nam hujus solius involucris circumventus periit. Erunt igitur praedicata ad μηχάνημα, eodem quo δεσμὸς modo referenda. Itaque quod in universum δεσμὸς erat, πέδας χειροῖν καὶ ποδοῖν ἔννωροίδα appellat, quippe quo regis manus veluti vinculis ejusque pedes ut jugo constringerentur. Eodem sensu dictum erat v. 486: πέδαις δ' ἀχαλκεύτοις ἐθηρεύθης, πάτερ. Ξυνωοὶς a v. ἔννωρεῖος de equis et mulis, qui jugo simul incedere et cursum tenere coguntur. Hinc omnino de junctura, conjunctione, Aeschyl. fragm. 308: ὅπου γὰρ ἵσχὺς συζυγοῦσι καὶ δέκη, Ποταξικοὶς τῆσδε καρτερωτέρα, et nostro loco de vestimento, cuius plicis Agamemnonis pedes velut jugo jumenta constringebantur.*

v. 977. *'Εξτείνατ' αὐτόν.* Hoc ad δεσμὸν pertineret, i. e. ad unum e tribus praedicatis, quibus μηχάνημα exornatum. Id cum rationem non habeat, recte Auratus αὐτὸ scripsit, ut ad ipsam vocem principalem referri possit. Putat autem schol., chorus esse, quem Orestes allocutus: *ἐξτείνατ' αὐτόν πρὸς τὸν χορόν.* Sed hujus in tali demonstratione partes esse possunt nullae. Verba sunt ad comites, qui cum ipso in scena versantur, dum chorus orchestrām occupat.

In sequentibus: καὶ κύκλῳ παρασταδὸν Στέγαστρον ἀνδρὸς δε-

εαθ' . . . Med. lectio ἀνδρὸς est, quam R. sequitur; contra ἀνδρῶν  
G. A. V. T. Hoc ad κύκλῳ referri deberet, ut structura esset καὶ  
παρασταδὸν δεῖξατε κύκλῳ ἀνδρῶν. Hoc Abreschio, Schatzio, et  
quod mireris, Porsono quoque placuit. Si autem comites sunt, qui  
id jubentur, hi ipsi viri sunt, qui in scena adstant; nec possunt ju-  
beri, ut στέγαστρον sibi ostendant. Itaque Stanlejus, ut debuit,  
κύκλῳ παρασταδὸν, circulo seu circum adstantes junxit. Si adverbium  
solvas, erit κύκλῳ παραστάμενοι δεῖξατε. His duobus explicationibus  
accessit nuper lectio Clausenii, qui στέγαστρον ἀνδρῶν vestem viri-  
lem intelligit. At vero non erat hic ejus usus, neque esse poterat,  
sed ad opprimendum Agamemuonem loco vestimenti erat adhibitum.  
Putat quidem Clauseius, id ironice dici potuisse. Ironia vero, quae  
analogia nulla cum re, ad quam pertinet, conjungi potest, est et  
ἀπροσδιόνυσος.

Ceterum στέγαστρον vim intensivam habet a στεγάσει ductum.  
et est sere: operculum, operimentum, et στέγαστρον ἀνδρὸς viri i. e.  
Agamemnonis dicitur, qui eo penitus coopertus fuerit. Simili modo  
Aeschylus pellem ὄστεων στέγαστρον dixerat, referente Polluce x,  
180, quem locum laudat Blomfieldius. Hoc igitur expansum vult, ut  
pater, non ipsius, sed sol, qui haec omnia lumine collastrat, impurae  
matris facinora videat — ὡς ἵδη πατήρ . . . τῆς ξυῆς. Confert  
Blomf. tragicorum loca, quibus soli vel solis radiis monstrari aliquid  
dicitur, non exceptis uvis, de quibus Hes. Opp. 603. B. 609. Τότε  
πάντας ἀπόδομεπεν οἰκαδε βότρον, Δεῖξαι δ' ἡελίῳ δέκα τ' ἥματα. Sed  
horum omnium ratio diversa est, et vis loci nostri, ut supra monui-  
mus, in hoc est, quod ab eo, quod exspectas, in verbis ὡς ἵδη πα-  
τήρ, animus subito ad solem cogitandum evehatur, cuius sanctum  
numen cum hoc impuro spectaculo committit v. 981: ὡς ἄν παρῇ μοι  
μάρτυς ἐν δικῇ ποτε. Schol. παρῇ μοι ἦ μοὶ αὐτωνυμίς τὴν οἰκειό-  
τητα δηλοῖ, quippe Sol, omnium, quae impure ἄναγνα essent, osor,  
necessario Oresti, qui ea delere studuit, opitulari propitius debuit in

eo, quod instat, judicio. Schol. ἐν δίκῃ. ἐν τῇ κοίσει τῶν Εὐμενίδων. Nolim tamen hoc de Eumenidibus tam certe statuere. Ignorat enim adhuc Orestes, quae Furiae moliantur, sed praevidet, se civibus facti rationem reddere debere.

Is igitur mihi testis erit, ὡς τόνδ' ἔγω μετῆλθον ἐνδίκως μόρον Τὸν μητρός. Μετέοχεσθαι vel διώκειν ad judicia transferri et de accusando dici res notissima. Accusator enim insequitur, μετέοχεται, vel persequitur, quem reum facit. Hoc quoque certum a personis ad reum vel culpam transferri, et aequo bene dicas μετέοχεσθαι φονέας ac φόνον πατρός. At vero in nostro loco translatum ad poenam, quam quis a reo exigit, de morte nimirum. Nam ὡς . . . μετῆλθον φόρον μητρός: me mortem matris jure exegisse ejusque caedem, ut parerat, perpetrasse. Id vero, quantum video, sine exemplo. Nec tamen quidquam mutemus, sed βοαχυλογίαν statuamus in μετῆλθον μόρον, quod dictum erit pro: μετέοχόμενος ἐβούλευσα τόνδε μόρον, vel simile quidquam.

v. 983. *Aἰγισθον γὰρ οὐ ψέγω μόρον.* Γὰρ rationem reddit, quare, quam τόνδε μόρον dixerit, hoc ad solam matrem referat. Habet autem ψέγω M. G. A. R. λέγω T. V. et schol. *Aἰγισθον γὰρ οὐ λέγω μόρον, μητρὸς δὲ, ἥτις ἐπ' ἀνδρὶ τοῦτο μήσατο* (scrub.: τοῦτο ξμήσατο) στύγος, quod unice verum. Nam siquis commemorata Clytaemnestrae morte subjungit Aegisthi caedem se non vituperare, is quidem iudicat, se priorem illam vituperare vel culpare, quod tamen a ratione loci prorsus alienum est. Nam Orestes, quamquam suborientibus deinceps Furiarum morsibus, tamen in eo perseverat, se jure matrem cecidisse. *Οὐ λέγω* autem est vel commemoratione vel excusatione dignum non habeo.

v. 984. *"Εχει γὰρ αἰσχυντῆρος ὡς νόμου δίκην.* E cod. M. collator Weigelianus ὡς νόμον attulit. J. Franzius ὡς νόμου („sic“ addito). Rob. νόμον sine ὡς. Hoc collator Viet. e Med. supplet, de

*νόμου* nihil notat, quod argumento est, hunc quoque genitivum in Ms. legisse. Idem in G. A.; ὡς gravi notatam vocem habet T. V. Esset igitur pro *οὐτως* positum; sed contorta structura prodit ἔχει ὡς δίκην αἰσχυντῆρος *νόμου*, vel ἔχει ὡς *νόμου* δίκην αἰσχυντῆρος, poenam habet, quam lex adultero proposuit. Idem fere valet de Clausenii ratione, intelligentis: (*ὡς νόμου*) δίκη ἔστι „habet poenam ut est legis poena,“ quod dictum puto a nemine. Canterus in textu ὡς *νόμου*, sed in nota 27: „Melius si divinare liceat, uno verbo ἐκνόμου.“ Eadem tribuitur ὡς *νόμος*, nempe ἔστι, ut lex est vel jubet, quod verum haud dubie. Nam moechos interficere etiam lex et Draconis et Solonis permisit, et in talibus rebus tragici patrios mores et instituta respicere solent.

v. 985. *Ἔτις δὲ επὶ ἀνδρὶ τοῦτῳ ξυγόστησατο στύγος.* Abominacionem dixit pro facinore abominando. Sed offendit δὲ, quae particula, cum versus ad verba *μόρον τὸν μητρὸς* referatur, aliena est ab hoc loco. Nihil enim est, quod sententiae, quae ab ἕτις incipit, subiungatur. Tollere incommodum possis scribendo ἕτις γ', ut particula sit explicativa, „quae nimicum vel scilicet.“ Sed alia accedunt incommoda. Nam posteaquam matris abominandam indolem ulterius prosecutus est, versibus sex 985—90, octo sequentibus: *τινι προσείπω — πολλοὺς ἀναιρῶν, πολλὰ Θεομάτινοι, φρενὶ* ad vestimenti, a quo orsus fuerat, execrationem redit, ut v. 999 ad matrem relapsus in ejus imprecaciones desinat. Ordo igitur rerum turbatus, et sententiatarum inversio inducta est.

Eandem produnt verba *τινι προσείπω*, quae, si structuram spectas, ad matrem, sin sensum, ad vestem, *στέγαστρον*, referenda sunt, ad quam tamen *νιν*, cum duodecim versus intercesserint, non amplius pertinere potest. Haec igitur confusa et *ἀξύστατα* tollas, si cum Aug. Meinekio, viro praeclaro, versus 991—998 *τινι προσείπω — πολλὰ Θεομάτινοι φρενὶ* ponas, quo pertinent, nempe post

v. 976: πέδας τε χειροῖν καὶ πεδοῖν ξυνωρίδες, quo facto cum vestimenti descriptiouem dederit, recte ad ejus naturam comparationibus invidiosis declarandam regreditur. Obstat his Bambergerus, qui turbatam Orestis orationem notat quidem, sed ad mentis ejus agitationem refert. Neque vero obscurum fuisse dicit, quo νῦν referretur. Orestem enim indusum monstrasse. Hoc igitur non oratione, sed gestu fuisse explicatum. Sed a talibus adminiculis prudens rerum exhibendarum tragoedus prorsus abstinuit. Idem mentis agitationem per confusum sententiarum ordinem et per nexus defectum aut particulias male positas indicare nec voluit nec potuit. Sed de his postea.

v. 986. Ἐξ οὐ τέκνων ἡνεγχ' ὑπὸ ζώνην βάρος. Cum M. G. A. T. et codex Robortelli ἐξ σοῦ habeant, hoc quoque vestigium codicis prisci, qui EXΣΟΥ habuerit, recte mouet Franzius. Nempe Aeschylus EXΣΟ scripserat. Rob. in textu habet Ἐξ οὐ τέκνων ἡνεχη. Collator Vict. de Ἐξ οὐ tacet, ad ἡνεχη notat G. ἡνεγχ'. Ipse Robortellus in notis num. 21 ἐξ σοῦ τέκνων νῦν ἔχει. Ἐξ οὐ τέκνων ἀνείχε x. r. λ. Haec vestigia si sequeris, scribendum erit Ἐξ οὐ τέκνων ἀνείχε x. r. λ. Sed alio dicit Med. lectio. Eam vulgo exhibit ἡνεχη. J. Franzius τέκνων ἡνεχη addito „sic.“ Collator Vict., ut monuimus, ἡνεγχ' addito ἡ post χ' et deleto, ita ut codex ἡνεχη habere videatur, sed η obductum. Vict. ἡνεγχ', quod unice verum. Dixit autem ἡνεγχ' ὑπὸ ζώνην βραχυλόγως pro ὑπὸ ζώνην λαβοῦσα, aut simile aliquid. Neque τέκνων βάρος sine consilio; erat enim uteri gravidi onus et puerperii dolor indicandus, ut oppositum emineret, nempe liberos inde prognatos jucundos, dum mater se eis et marito fidam exhibeat. Hoc inest in vocibus φίλον τέως, in quo τέως de re, quae per tempus aliquod durat (der Weile, eine Weile). Sed posteaquam caede mariti vindictam e liberis in se adtraxit, istud ad tempus jucundum onus infestum malum nunc exstitit: νῦν δὲ ξεθρόν, ὡς φαινει, κακόν. Molestem in his φαινει sensu activo, eoque a Schützio cum κακόν junctum: sicut malum, i. e. calamitas Clytaemnestrae ostendit, quae

sane lenior ratio, quam si *γαίνει* ad *βάρος* aut ad *Clytaemnestram* referas. Pejus etiam, qui *χακόν* et *nexus* et *rhythmo naturali diducto* ad sequentem versum trahunt, jungentes: *Tί χακόν σοι δοκεῖ*. Haec ipsa *τί σοι δοκεῖ*; *μύραινά γ' ή ἔχιδν' ἔφν*, ut Vict. contra metrum habet, multis dubitationibus sunt obnoxia. Med. lectio est: *μύραινα γ' ἵτ'*, unde Hermannus *μύραινά γ' εἴτ' ἔχιδν' ἔφν* scripsit, vere omnino dictumque hoc pro *εἴτε μύραινα εἴτε ἔχιδν' ἔφν*, ut perinde sit *μύραιναν* an *ἔχιδναν*, muraenam an viperam appelles. Idem Hermannus *οὐ σοι δοκεῖ*, sine causa. In vulgata *τί σοι δοκεῖ* intelligas *περὶ αὐτῆς*, vel *εἰναι αὐτή*. Blomf.: „Ex muraenae autem cum vipera coitu genus muraenarum nasci, quarum morsus erat (scr.: sit) letalis, tradit Andreas *περὶ Δακετῶν* ibidem (Athen. VII. p. 312) citatus. Auget hoc Orestes addens: *σήπειν θιγονός ἀν ἄλλον οὐ δεδηγμένον*. Nempe *δακετὰ* illa morsu putredinem efficiunt eoque interimant; haec autem, de qua agitur, muraena vel viperam ipso tactu perimere possit. Lectio fluxa: *θιγονοσαν ἄλλον* M. G. A. sed *θιγονός ἀν ἄλλον* R. T. V., in quo aoristum *θιγοῦσ'* *ἀν* jure reduxit Blomfieldius. Fluxa est reliquorum lectio. Sunt: *ἔχιδν' ἔφν σήπειν . . . οὐ δεδηγμένον*. Iu his si infinitivum explices intellecto post *ἔφν* *ώστε σήπειν*, requiritur, quod in M. est, *θιγούσαν*. Hac tamen ellipsi non opus. Nam *ἔφν* i. q. *γύσιν* *ἔχει* vel *ἔλαχε σήπειν*, simplici junctura cohaeret. Recte constulit Blomf. Theodecten ap. Stob. XXXVII. p. 139: *"Απαντ' ἐν ἀνθρώποισι γηράσκειν* *ἔφν*. Hinc firmatur nominativus *θιγοῦσα* et leg. cum R. *σήπειν θιγοῦσ'* *ἀν*. Particulae vis apparent, si haec ad directam orationem referas: *ἥτις θιγοῦσα ἄλλον ἀν σήποι*. Sequitur offensio, quam v. *ἄλλον* pluribus praebuit. Cujus ratio cum non pateret, *θιγονός ἀνοντον* tentatum est in marg. Ask., *θιγονός ἀνοντον* Portus, *θιγοῦσα μᾶλλον* Blomf., sine sensu. Nam quem ipse exponit: „magis a natura composita est ad labefaciendum aliquem sine morsu,” ejus notio comparativa prorsus relatione caret. *Θιγοῦσα μονον* Martinus non multo melius, pejus etiam Bambergerus *θιγοῖσα δ' ἄλλον*. Sane pro *ἄλλον* expectes *τινά*; subesse tamen videtur notio: animalia cuncta

alius generis quam viperini, tactu illius, quem cogitat, δακετοῦ absumi. Si quid mutandum, scribi deberet ἄλλον ἢ δεδηγμένον, ut ἄλλος ἢ δεδηγμένος periphrastice diceret pro οὐ δεδηγμένος et οἱ e glossa ortum esset; sed necessitas mutandi nulla. Schol. recte: Σήπειν θιγοῦσ' ἀν· ὑπερβολὴ, ὅτι καὶ τὸν μὴ δηχθέντα, ἄλλὰ μόνον ἀψαμένη σήπει. Accuratus schol. dixisset ἀν σήποι. Non enim pronunciat, quod revera fit, sed quod a Clytaemnestra effici posse cogitat. Eaque tactus efficacia ei tribuitur τόλμης ἔκατι κάδικου φρονήματος. Eam esse seu fuisse mulieris audaciam et animi improbitatem, ut vel muraenam et viperam superare potuerit.

v. 991. Τι νιν προσείπω, κἄν τύχω μάλ' εὐστομῶν;

*Kἄν* lectio est omnium MSS. et Edd. critt. *Εὐστομεῖν* ore bene uti, de lusciniis per nemus caquentibus adhibitum a Soph. Oed. C. 18. εἴσω κατ' αὐτὸν εὐστομοῦσ' ἀηδόνες. Hoc loco adhibetur de eo, qui rem aliquam nomine aptissimo appellat. Sed non procedit strutura per τι incipiens et per κἄν τύχω continuata. Non enim τι τύχω, sed πῶς τύχω requiritur, neque ἀν cum conjunctivo in interrogatione habet, quo locum tueatur. Portus omissō ἀν legit καὶ τύχω, quem plerique recentiorum sequuntur. Sed sublata particula manet incommodum ex interrogativo τι ortum. Joh. Franzius, H. L. Abrensium secutus, edidit τι νιν προσείπων ἀν τύχοιμ' ἀν εὐστομῶν, quae conjectura dictionem adulterat. Nam ἀν repeti solet, si notio aliqua alio spectans interjecta aut res majori dubitationi objecta est, quorum neutrum hic locum habet. Scribi sane possit: πῶς νιν προσείπω καὶ τύχω x. τ. λ. Sed vitium haud dubie est in vocibus κἄν, et probabile προσείπωκαν i. e. ΠΡΟΣΕΙΠΟΚΑΝ ex ΠΡΟΣΕΙΠΟΙΜΑΝ i. e. προσείποιμ' ἀν corruptum est. Hoc si admittas, totus versus scribi poterit:

Τι νιν προσείποιμ' ἀν τυχῶν μάλ' εὐστόμως,

quo facto locus fere parallelus priori illi v. 937: *Δικαν δὲ νιν προσ-  
αγορεύομεν βοστοὶ, τυχόντες καλῶς.*

*Μάλιστα εὐστόμως* admodum convenienter dupli adverbio dictum, ut in simili phrasi Agam. 667. *Τίς ποτέ ἀνόμαξεν ὡδὸς οὐ τὸ πᾶν  
ἐπητύμως . . . γλωσσαν ἐν τύχᾳ νέμων.*

v. 992. Anceps haeres, num vestimentum nominet ἄγρενια θηρός. Schol. δίκτυον intelligit, sed hoc in sequentibus, nec convenit, quod juxta ponitur κατασκήνωσι. Referam igitur ad pannos quibus apte dispositis et expansis ferae in loca destinata a venatoribus cogi solent. *Νεκροῦ ποδένδυτον δροῖτης κατασκηνήνωσι.* Schol. παραπέτα-  
σια ὕδος explicat, seu potins σοροῦ, ut Stanlej. verissime correxit. Est igitur hoc μέγα φάρος illud ad ornatum funeris pertinens, quale Penelope Laertae Λαέρτῃ ἥδωι ταφῆιον texens in Odyssea introdu-  
citur. Hoc cum pedes involutos amplecteretur, ποδένδυτον dictum est, et κατασκήνωσι δροῖτης. Δροῖτη vel δρόντη a voce δρῦς (nostrum True) deducta, indumenta et vasa diversa e quercu fieri solita no-  
tata: Trog, Wanne, Sarg, Wiege. Cf. Eustath. ad Odyss. XII.  
p. 1726, qui formam δρούτη e δρονύτη contractam statuit, ἵνα η κυ-  
ρίως πύελος η λάρναξ τοῖς τεθνώσι. Sensus igitur: tam aptum esse  
illud tegmentum, ut instar ταφῆιον totum mortui corpus et loculum  
simil velare possit. Sed alio ducere videtur locus fere genuinus  
Eumen. 602. *Τὰ πλεῖστα ἀμείνοντα εὑφροσύνη δεδεγμένη* (scr.: τὸν πλεῖστον  
ἀμύμοντα εὑφρόνως δεδ..) Δροῖτη (amicie balneo posteaquam accepisset),  
περῶντι λουτρᾷ (ei cum e lavacro prodiret) καπὶ τέρματι (sc.: ξυνι) Φάρος παρεσκηνήνωσεν, quo inductus nostro quoque loco δροῖτην vas  
balneatorium Blomfieldius intelligit. Sed in hoc νεκροῦ δροῖτη est,  
neque alio nisi ad λάρνακα, loculum mortui, referri potest, utque  
utrumque locum inter se conformem reddas, in Eumenidibus δροῖτη  
intelligere possis comparative, ut ως omittatur. Sensus jam esset:  
vas balnei Agamemnoni instar loculi fuisse.

Haec igitur duo ἄγρενια θηόος et νεκροῦ κατασκήνωμα inter se analogia ex magnitudine ducta convenient.

Addit — — — δίκτυον μένον οὖν.

\*Αρκυν δ' αὐτὸν εἴποις καὶ ποδιστῆρας πέπλους.

Lectio librorum constans, nisi quod R. ἄρην, ad quod coll. Vict. M. ἄρκυν notat. Sed primum molesta interpretatio post μὲν οὖν. Nam δίκτυον atque ἄρκυν arctius cohaerent, et Agamn. 1087 quoque junguntur: ή δίκτυόν τι γ' Αἰδον; ἀλλ' ἄρκυς ή ξύνευνος. Utrumque rete significat, ita tamen ut δίκτυον vox generalis, ἄρκυς autem species quaedam retis sit. Conjicias hoc e Pollucis X, 27 descriptione: Δίκτυα μὲν τὰ ἐν τοῖς διμαλοῖς καὶ ἴσοπέδοις τεινόμενα, ἐνόδια δὲ τὰ ἐν ταῖς ὁδοῖς. Άι δὲ ἄρκυς τούτων μὲν ἐλάττους εἰσὶ τοῖς μεγέθεσσι, κεροκιφόλωρ δὲ ἐούχασι κατὰ τὸ σχῆμα εἰς ὅξῳ καταλήγουσα. Haec etiam cum ad pisces et aves capiendas adbibitas videoas, retium erunt species, quae latiore ambitu accendentia animalia admittunt et dein velut sacculo, cui exitus deest; comprehensa retinent. Scribendum igitur sublata majore interpunctione δίκτυον μὲν οὖν, \*Αρκυν δ' αὐτὸν εἴποις. Rete quidem, sed tale dicas, quod neque exitum ei permittit.

At vero inconcinne postrema apposita sunt καὶ ποδιστῆρας πέπλους. Nam oratio per metaphoras progreditur ἄγρενια, κατασκήνωμα, δίκτυον, ἄρκυς. Πέπλοι autem sunt, de quibus agitur, nec potuit appellatio inter metaphoricas ponи. Hinc Bambergerus et H. L. Abrensius, quem J. Franzius sequitur: δίκτυον μὲν οὖν. \*Αρκυν δ' αὐτὸν εἴποις καὶ ποδιστῆρας. πέπλον Τοιοῦτον αὐτὸν κτήσατο χ. τ. λ. Nempe ποδιστῆρας seorsim intelligunt translatos de vineulis, quibus pedes equorum ἐν σταθμοῖς degentium etiamnunc in illis terris conjunguntur. Rem narrat Xenoph. Anab. III, 4, 21. laudatus Blomfieldio: Νυκτὸς ἵπποι αὐτῶν δέδενται καὶ ὡς ἐπιπολὺ πεποδισμένοι

*εἰσιν.* Ex his autem et similibus non sequitur, ποδιστῆρας inde dictos, et hos ποδιστῆρας termini technici naturam ita indnisce, ut usu metaphorico ad similia transferri potuerint. Accedit, quod usui illi non velamentorum aliquod genus, sed lora et funiculi inserviunt, qui ad comparationem cum Clytaemnestrae velamento nulla ratione adhiberi poterant. Neque hoc praetervidendum, quod hac conjectura dictio et rhythmus naturali modo recurrentes discerpuntur. Schol. vulgatam sequitur: ποδιστῆρας τοὺς πλέον τῶν ποδῶν καθήκοντες; sed abest a vocabulo hic sensus, et ejus auctor, ut recte observat Bambergensis, simili voce ποδήρης deceptus fuit. Vix dubium, quin ἐμποδιστῆρας πέπλους scribi debeat, ab ἐμποδίζειν, quibus pedes incidentium constringebantur, ut fieri solebat feris, si in ἄρχυν seu ἄρχυστατον incidenter. Hoc admisso concinnitas totius loci δίκτυον μὲν οὖν, Ἀρχυν δ' ἀν εἴποις ἐμποδιστῆρας πέπλους eminet. Ἐμποδιστῆρες πέπλοι, genuina vestis illius appellatio, praecedentibus comparationibus magis etiam illustrata erit. Hos igitur ἐμποδιστῆρας πέπλους simul δίκτυον vel potius ἄρχυν nominari possi addit. EM autem facile in *KAI* abire potuit.

v. 995. *Tοιοῦτον*, nempe πέπλον, quod e praecedenti plurali facile intelligas, ἀν κτήσαιτο φηλήτης ἀνήρ. — *Φηλήτης*, quam formam pro φιλήτης' MSS. et Edd. critt. reduxit Scaliger, usu antiquo est ap. Hes. Opp. 373. "Ος δὲ γυναικὶ πέποιθε, πέποιθ' ἄρα φιλήτησι. Vox originem habere videtur a σφῆλαι. Hesych. glossa, quae ad Hesiodi versum spectat: φιλήτησι λησταῖς, sed non latrones sunt. verum ganeones.

Talem accuratius notat tanquam ξένων ἀπαιόλημα, fradulentia pro eo, qui fraudat et decipit, hospite. Schol. ἀπαιόλημα ἀπάτημα. Vox ducta ab αἴόλος, αἴόλλω, αἴολέω, diversum colorem induo.

*Καργυροστερῆ βίον νομίζων*, qui utitur vita (*νομίζειν* enim ἐν νόμῳ

*ζειν, in usu habere), quae argento privat seu hospites pecunia exuere solet. Ni fallor, cauponem cogitat, qui hospites apud se devertentes blande excipit et per noctem circumventos pecunia et vita spoliat, qua comparatione simul mores et factum matris nova notantur ignominia.*

Concludit: *τῷδε τὸν δολώματι Πολλοὺς ἀναιρῶν πολλὰ θεούσιοι φοενί. In his τὸν δὲ non ad τὴν αὐτὸν debet referri cum Bambergero; nam τῷδε τε barbarum est nec ulla excusatione leniendum, sed erit nota χρᾶσις pro τοὶ αὐτοῖς. Asseveratio autem, quae inest particulae, loco convenientissima est. Idem ne a voce ἀναιρῶν quidem manum abstinuit, quamquam notio tollendi, interficiendi ipsa est, quam locus requirit, scripsitque αὐτὸν et membra orationis interno sententiarum nexu conjuucta ξενιού ἀπαιόλημα κάογνοστεοή βίον νομίων distraxit puncto post ἀπαιόλημα posito. Contra recte Lobeckius φοέναι scripsit pro φοενί. Φοέναι θεουσινειν calefacere animum, profundere gaudio. Bambergerus monet dubitari posse, utrum θεουσινειν ad audaciam an ad laetitiam improbam facinorosi ganeonis referendum sit. De laetitia dici monet Eurip. Electr. 404, ubi integra dictio est: χαοῦ θεουσινεσθαι καοδιαν.*

Haec igitur de singulis. Jam de nexu videndum, quem consummum esse facile intelligas. Monstrat Orestes interfectorum corpora, quos amore junctos et vixisse et interiisse monet v. 967—973. Monstrat deinde tunicam, qua irretitum Agamemnonem Clytaemnestra obtruncaverat v. 974—76, eamque explicari jubet ante Solis adspectum, ut purissimum numen ipsi in judicio de morte matris subeundo testis adsit, cuius nefarium scelus persecutur et quam infestis nominibus insectatur v. 977—90, τόλμης ἔκατι καδίκου φονῆματος. His finitis cum v. 991: *Tί νυν προσείπω;* pergat, credas, eum novis in matrem dicteriis usurum, sed seqq. 992 ἄγοενμα θηρὸς docent, haec et ipsa ad tunicam referri, ad quam tamen, cum ab ejus priore com-

memoratione duodecim versibus remota sint, pertinere non possunt. Nam quae in medio ponuntar, ita comparata sunt, ut omnis tunicae commemoration ex memoria et mente audientis effluxerit. Accedit, quod haec ipsa, quae v. 992—98: *Ἄγρευμα Θηρὸς — πολλὰ Θεομαν-νοι φοενὶ subjiciuntur, feralis illius vestis descriptionem absolvunt, eoque ab ejus initio v. 974 ἵδεσθε δ' αὐτε — 976 καὶ ποδοῖν ξυνωρίδα dis-* solvi non possunt. Non melior est utriusque posteriorum versuum 999—1000 ratio, quae matris incusationem et acerbam indolem finiunt, eoque non meliore jure ab ejus descriptionis initio 985 sqq. separantur.

Haec *ἀξύστατα* esse non latuit Klausenium, qui confusam istam orationis texturam in animo videtur habuisse, cum haec scriberet: „In hac (matris culpa) demonstranda invehitur in id, quo usa est, instrumentum, dictione concitata, quae legitimum et aequabilem sententiarum decursum aspernatur, neque justum in augenda conviciorum vi ordinem servat, sed profert singula, prout in mentem veniunt. Sic summa arte ipsam insaniam praeparat poeta.“ Praeparatur quidem, ut verbis Klausenii utamur, Orestis insaniam ab Aeschylo, i. e. acerba occisoris utriusque irrisione et summae indignationis elocutione animum graviter concussum prodit, sed qui praeter banc artem ex intimo animo repetitam insaniae suborientis indicia conviciis sine ordine prolatis et relicto legitimo et aequabili sententiarum ordine se exhibere aut debere aut posse crederet, is inter veteres quidem, qui etiam in summo dolore et animi commotione modum tenendum et decori terminos non transgrediendos docebant, non summae artis specimina edere, sed poetam non Orestem insanire arbitratur. Ejus artis egregium specimen Orestis quae deinceps sequitur oratio exhibet, quae, quamquam erumpentem insaniam monstrat, aequabilem tamen cogitationum et sententiarum cursum vel in summa animi perturbatione non relinquit. Hoc enim intimum est antiquae artis, ut vel in maximo doloris atque irae impetu modus servetur et

illaesa maneat animi summa et imia miscentis aequabilitas. Valet enim per omnia praeclara illa irati Neptuni apud Virgilium imago, qui graviter commotus „placidum caput extulit undis.“

Quid vero faciendum, ut malo, quod in nostra oratione indicavimus, succurratur et suus honos summo poetae restituatur, mihi quidem in aperto est. Duo Orestes adstantibus spectacula exhibet, alterum corporum Aegisthi atque Clytaemnestrae, alterum mortis Agameinnoiae instrumenti. Utrumque accuratius distinguit verbis v. 967: Ἡδεσθε χώρας τὴν διπλῆν τυραννίδα, et v. 974: Ἡδεσθε δ' αὐτε, τῶνδ' ἐπήκοοι κακῶν, Τὸ μηχάνημα. Conspicitur tyrannorum corpus, conspicitur vero etiam instrumentum letale, quibus satis aperte declaratum est, nonnisi absolutis, quae de priore δείγματι dicenda erant, transiri posse ad alterum. Haec cum ita se habeant, versus eo ordine erunt ponendi, ut sese excipient, primum qui ad Aegisthi et Clytaemnestrae corpora in conspectu posita pertinent, deinde qui tunicam caedis instrumentum describunt et detestantur. In ipsa hac descriptione et detestatione cum ad matris facinora animus Orestis revolvatur, optime illis absolutis subjungit, quae ad ejus detestabilem conatum et mentis acerbitatem spectant in iisque orationem terminat hoc modo:

”*Ἡδεσθε χώρας τὴν διπλῆν τυραννίδα,  
Πατροχτόνους τε δωμάτων πορθήτορας.  
Σεμνοὶ μὲν ἡσαν, ἐν θρόνοις τόθ' ἥμενοι,  
Φίλοι δὲ καὶ νῦν, ὡς ἐπεικάσαι πάθει  
Πάρεστιν, δρκος τ' ἐμένει πιστώμασιν.  
Ἔννώμοσαν μὲν θάνατον ἀθλίψ πατρὶ<sup>11</sup>  
Καὶ ξυνθανεῖσθαι καὶ τάδ' ενόρκως ἔχει.*  
”*Ἡδεσθε δ' αὐτε, τῶνδ' ἐπήκοοι κακῶν,  
Τὸ μηχάνημα, δεσμὸν ἀθλίψ πατρὶ,  
Πέδας τε χειροῖν καὶ ποδοῖν ξυνωρίδα.  
Τί νιν προσείποιμ' ἀν τυχὼν μάλ' εὐστόμως;*

Ἀγρευμα θηρὸς ἡ νεκροῦ ποδένδυτον  
 Δρούτης κατασκήνωμα; δίκτυον μὲν οὖν,  
 Αρχν δὲ εἴποις ἐμοδιστῆρας πέπλους.  
 Τοιοῦτον ἀν κτήσαιτο φηλήτης ἀνήρ  
 Ξένων ἀπαιόλημα κάργυροστερή  
 Βίον νομίζων· τῷδε τὰν δολώματι  
 Πολλοὺς ἀναιρῶν πολλὰ θερμαίνοι φρένα.  
 Ἐκτείνατ' αὐτὸν, καὶ κυκλῶ παρασταδὸν  
 Στέγαστρον ἀνδρὸς δεῖξαθ' ὡς ἵδη πατήρ,  
 Οὐχ οὔμὸς, ἀλλ' ὁ πάντ' ἐποπτεύων τάδε  
 Ἡλιος, ἀναγνα μητρὸς ἔργα τῆς ἐμῆς.  
 Ως ἀν παρῇ μοι μάρτυς ἐν δίκῃ ποτὲ,  
 Ως τόνδ' ἐγὼ μετῆλθον ἐνδίκως μόρον  
 Τὸν μητρὸς· Αἰγίσθου γὰρ οὐ ψέγω μόρον,  
 Ἐχει γὰρ, αἰσχυντῆρος ὡς νόμος, δίκην.  
 Ητις δὲ ἐπ' ἀνδρὶ τοῦτ' ἐμήσατο στύγος,  
 Εξ οὐ τέκνων ἥνεγχ' ὑπὸ ζώνην βάρος,  
 Φίλον τέως, νῦν δὲ ἐχθρὸν, ὡς φαίνει, κακὸν,  
 Τί σοι δοκεῖ; μύραινά γέ εἴτε ἐχιδνή ἐφυ  
 Σήπειν θίγουσ' ἀν ἄλλον, οὐ δεδηγμένον  
 Τόλμης ἔκατι κάδικον φρονήματος.  
 Τοιάδε μοι ξύνοικος ἐν δόμοισι μὴ  
 Γένοιτ· ὀλοίμην πρόσθεν ἐκ θεῶν ἀπαίσ.

His succedat Eumenidum locus, qui et ipse non nisi versuum  
 transpositione adhibita in ordinem redigi potuit.

v. 810—31.

Όογὰς ξυνοίσω σοι. γεοαιτέρα γὰρ εἰ.  
 Καίτοι γε μὴν σὺ κάρτ' ἐμοῦ σοφωτέρα,  
 Φρονεῖν δὲ κάμοι· Ζεὺς ἔδωκεν οὐ κακῶς.

'Υμεῖς δ' ἐστιν ἀλλόφυλον ἐλθοῦσαι χθόνα  
 Γῆς τῆςδ' ἔρασθήσεσθε· προύννεπω τάδε.  
 Οὐπιρρέων γὰρ τιμιώτερος χρόνος  
 Ἐσται πολίταις τοῖςδε· καὶ σὺ τιμᾶν  
 Ἐδραν ἔχουσα πρὸς δόμοις Ἐρεχθίως,  
 Τεύξει παρ' ἀνδρῶν καὶ γυναικείων στόλων,  
 Οσην παρ' ἄλλων οὖποτ' ἀν σχέθοις βροτῶν.  
 Σὺ δὲ ἐν τόποισι τοῖς ἐμοῖσι μὴ βάλης  
 Μῆθ' αἰματηρὰς θηγάνας, σπλάγχνων βλάβας  
 Νέων, αἵτοις ἐμμανεῖς θυμώμασι·  
 Μηδ' ἐξελοῦσ' ὡς καοδίαν ἀλεκτόρων,  
 Ἐν τοῖς ἐμοῖς ἀστοῖσιν ἰδρύσῃς Ἀρη  
 Ἐμφύλιόν τε καὶ πρὸς ἄλλήλους θρασύν.  
 Θυραῖος ἔστω πόλεμος, οὐ μόλις παρὼν,  
 Ἐν φύτεις ἔσται δεινὸς εὐκλείας ἔρως·  
 Ἐνοικίου δὲ ὅρνιθος, οὐ λέγω μάχην.  
 Τοιαῦτ' ἐλέσθαι σοι πάρεστιν ἐξ ἐμοῦ,  
 Εὖ δρῶσαν, εὖ πάσχουσαν, εὖ τιμωμένην,  
 Χώρας μετασχεῖν τῆςδε θεοφιλεστάτης.

v. 810. Ὁργὰς ξυνοίσω σοι· γεραιτέρα γὰρ εἰ.

Συμφέρειν τινὶ σεν φέρειν σύν τινι ὥργας, īgam cum aliquo ferre, ei in ira perferenda auxilio esse, eoque se patientem et mansuetum irato praæbere. Soph. Electr. 1464 ed. Br.: τῷ γὰρ χρόνῳ νοῦν ἔσχον ὥστε συμφέρειν τοῖς κρείσσοσιν, et Eurip. Med. v 13. Αὐτὴ δὲ (ἢ Μήδεια) πάντα συμφέρουσ' Ἰάσονι, ubi Elmslej.: „Significat δύμοφρονοῦσα, ni fallor.“ Falsus sane, ut locus noster docet. Est enim ὑπείκουσα. Non melius nostro loco Stanlej.: „Igam tibi condono“, aut schol. φέρουσά σοι τὰς ὥργας, quae tamen manca videntur.

Cedit autem iratae, quia haec senior est, γεραιτέρα γὰρ εἰ.

Sed turbae maximaे motae sunt in v. proximo. Med. lectio est: *καί τοι μὲν σὺ κάρτ'*. Eadem Aug. Guelph, Rob., cui e codice S. collator Vict. adscripsit γε μὲν signo ad τοι posito. Is igitur καὶ τοι γε μὲν σὺ κάρτ' habuit. Idem Flor, Ven. 1., quod, ut videbimus, verum proxime attingit. Victorium addit J. Franzius; sed is praebet, *καί τοι γε μὴν σὺ κάρτ'*, idque inani particularum strepitu et barbaro, ac si „Et vero quidem sane“ in Latinis conjugere velles. Alio modo corrupta Ald. *καί τοι μὲν σὺ γὰρ τ'*. Haec in ordinem ut redigeret Turnebus scripsit: *καὶ τοι σὺ μὲν κάρτ' εἰ γ'* (non εἰ, ut refert J. Franzius), eoque longam conjecturarum seriem inchoavit. Tres solus tentavit G. Hermannus, quod argumento, virum egregium diversis temporibus sedulo de hoc loco cogitasse nec tamen invenisse, quod ipsi satisfaceret. Hinc nuperrime in censura ed. Aeschyl. Annall. Vindob. anni 1846 desperata causa versum spurium judicat et delendum. At vero sublato eo hiat sententiarum nexus. Quodsi enim Minerva dicit, se irae Furiae concedere, quia haec ipsa sit senior, et si deleto medio versu subjungit: Prudentiam autem mihi quoque Jupiter concessit, φρονεῖν δὲ καύοι Ζεὺς ἔδωκεν οὐ κακῶς, indicat, se Furiae quoque prudentiam tribuisse; alias enim istud καύοι non haberet, quo referretur. At vero tribui sane senectuti prudentia potest; sed cum ea non necessario sit cum senectute conjuncta, quae imprudentissima esse et stolidissima possit, nexus sententiae ruit, si non indicata simul cum Furiarum senectute prudentia suam illi opponat. Hinc necessaria verba et saussima judicanda: *σὺ κάρτ' εμοῦ σοφωτέοα*, non minus sanae voculae γε μὲν. Posterior enim versus φρονεῖν δὲ καύοι habet, quod huic μὲν opponitur. Etiam de copulae καὶ sinceritate dubitatio esse non potest, quae recte prudentiam Furiae ejus senectuti nectit, et γε commode ad τοι referas. Latet igitur vitium in sola vocula τοι; sed ne in hac quidem. Est enim priscæ orthographiae residuum, et locus procul omni dubio scribendus:

*καὶ τῷ γε μὲν σὺ κάρτ' εμοῦ σοφωτέοα.*

*Kαὶ τῷγε* est: et hoc quidem, idque cum respectu ad γεραιτέρας γὰρ εἰ. Est igitur καὶ τῷγε i. q. καὶ διὰ τὸ γεραιτέραν εἶναι, eo ipso, quod senior es, σὺ κάροτ' ἔμου σοφωτέρα, tu sane sapientia me superas, vetustissima dea juniorem. Perspexit hoc glossator Aug. et Vict.; quamquam ejus gl. ad σοφωτέρα pertinet: σοφωτέρα· διὰ τὸν χρόνον. Eodem tendunt conjecturae Wieseleri: καὶ τῷ μὲν εἰ σὺ κάροτ' et H. L. Ahrensii; sed arctius inhaerendum erat codicum scripturae et simul dictionis concinnitati inserviendum, cui τῷγε, utpote in quo tonus et vis sententiae insit, magis respondet quam simplex τῷ. Verum fere assequutus Wackef. καὶ τῷ γε μὴν σὺ κάροτ', falsus tantum in eo, quod non vidit, affirmativum μὴν excludi affirmatione κάροτα, et μὲν ad justam sententiarum disjunctionem necessarium esse.

v. 813. Ad augendum, quem promittit, honorem futuram Atheniensium gloriam eloquitur: „Fore, inquiens, ut ipsas facti poeniteat, siquidem spretis Minervae promisis in aliam terram abire velint.“ Υἱεῖς δὲ οὐλλόφυλον ἐλθοῦσαι χθόνα Γῆς τῆςδε ἔօασθήσεσθε, desiderio hujus terrae tenebimini, hisque προύννεπω τάδε subjiciuntur εὐ παρενθέσει. Namque ad praecedentia pertinent, non ad sequentia, quae causam desiderii illius continent: Οὐπιόρεων γὰρ τιμιώτερος χρόνος Ἐσται πολέμαις τοῖςδε, nec dubium, quin ad sni aevi gloriam Atheniensium in his et seqq. poeta respexerit.

v. 816—19. — — — *Kαὶ σὺ τιμᾶς*

“Ἐδοαν ἔχοντα ποὸς δόμοις Ἐοεχθέως

Τεύξει παρ' ἀνδρῶν καὶ γυναικείων στόλων,

“Οσην παρ' ἄλλων οὐποτ' ἀν σχέθοις βροτῶν.

Structura vacillat. Nam si habet sedem, non potest dici, eam habituram esse: ἔχοντα ἔδοαν τεύξει (ἔδοαν vel αὐτὴν) z. τ. λ., nec potest δοην ad ἔδοαν referri. Non enim de magnitudine aedium, quae non sane erat insignis, sed de magnitudine honoris sermo est. Sa-

cellum Furiarum teste Pausania I, c. 28, § 6, extra arcem erat Athenarum prope Areopagum: πλησίον δὲ (sc.: Ἀρέτου πάγου) ξερὸν θεῶν ἔστιν, ἃς καλοῦσιν Ἀθηναῖοι Σεμνάς. Hinc latiore sensu intellig. πρὸς δόμοις Ἐρεχθέως. Erechtheum enim in ipsa arce situm, nec puto, quae plurimorum est sententia, δόμοις Ἐρεχθέως pro acropoli dici, id enim sine exemplo esset.

Hinc irriti incongrua illa nectendi conatus, ut Abreschii, qui ἔχουσα τεύξει idem esse statuit quod ξεις, Fritzschii, qui ad δσην intelligit τιμὴν, quod ex τιμαν ἐδοαν duci posse arbitratur; sed hoc nimium remotum, et cum ἐδραν intercedat, ab hoc quidem δσην separari non potuit; Wieseleri, qui ad τιμαν τόσον intelligit, ut δσην habeat, quo referatur; at vero relationis lex tunc δσον scil.: τιμαν requirat. Corrupta igitur vox et scrib.: δσων παρ' ἄλλων χ. τ. λ. i. e. τόσων, δσα παρ' ἄλλων οὐποτ' ἀν σχεθοις. Origo corruptelae ex nimio διοτελεύτων numero, παρ' ἀνδρῶν καὶ γυναικεῶν στόλων, δσων παρ' ἄλλων, nec tamen quidquam in his impediti aut perplexi.

v. 820. Σὺ δὲ ἐν τόποισι τοῖς ἐμοῖσι μὴ βάλης  
Μῆδ' αἰματηρὰς θηγάνας, σπλαγχνῶν βλάβας  
Νέων, ἀοτροις ἐμμανεῖς θυμώμασι.

Ita νέον ἀοτροις, sed sine interpunctione Med. teste J. Franzio. νέων, ἀοτροις F. V. Idem collator Vict. ad Rob. non indicato codice, et falsum est, quod refert Wieselerus, ἀοτροις conjectura Robortelli vulgo illatum esse in verborum ordinem. Has autem αἰματηρὰς θηγάνας σπλαγχνῶν νέων βλάβας dicit, quia viro illo laedi partus et corrumpi persuasio erat; sed quare eosdem ἀοτροις ἐμμανεῖς θυμώμασι appellaverit, aut quomodo ita appellare possit, id quidem nemo neque aperuit neque aperiet. Θυμώματα evim seu irae, quaecunque sint Furiarum, non possunt ad guttas, quas destillant, transferri; haec enim metaphora, quae nobis iratas stillas seu potius furiosas iris vino

carentibus exhiberet, non Aeschylea, sed absurdā esset. Altera lectio νέων ἀοίνους Flor. Ven. 1. Aug. Guelph. A. R., quo miraculum augetur, admissum illud ab H. L. Ahrensio, qui opinatur, multo melius σπλάγχνων βλάβας ἀοίνους vocari, quam θυμώματα, non improbante talia Wieselero.

*"Αοίνον* istud ad ipsas Furias spectat. His occurrit Oedipus, ut ipse ait Soph. Oed. C. 100 νήφων ἀοίνους, i. e. sobrius sobriis, ad quae illustranda conferunt a scholiaste apposita ad v. 157 seqq., ubi de luco Eumenidum sermo: αὴρ προσπέσης νάπει Ποιάεντι, κάθυδρος οὐ Κρατήρο μειλιχίων ποτῶν Ρεύματι συντρέχει. Ait schol.: ὅπου κρατήρος ὕδατος πλήρης συγκυρνάται δεύματι γλυκέων πότων. Alter schol.: συγκυρνάται γὰρ ταύταις ταῖς θεαῖς ὕδατος καὶ μέλιτος κράμα. Haec νηφάλια sunt Furiis ex antiquo usu offerri solita, ut a Clytaemnestra Eumen. v. 106 ἦ πολλὰ μὲν δὴ τῶν ἐμῶν ἐλεῖστε Χοὰς τ' ἀοίνους, νηφάλια μειλιγματα. Ista igitur et nostro loco respicias, nec dubium, quin singulari numero opus sit: ἀοίνους ἐμμανῆς θυμώμασι. Non sine acerbitate dicit Furiam iracundia velut inebriatam, cum tamen vino uti non consueverit. Sensit hoc, ni fallor, schol. R. V. θυμώμασι· ὁργαῖς, δτι καὶ οἴνωθεντες τοόπον τινὰ γίγνονται ἐμμανεῖς.

v. 862. *Μηδ' ἔξελοῦσ'* ὡς καρδιαν ἀλεκτόρων,  
*'Εγ τοῖς ἐμοῖς ἀστοῖσιν ίδρισης* *"Αοη*  
*'Εμφύλιόν τε καὶ πρὸς ἀλλήλους θρασύν.*

Pro ἔξελοῦσα contra metrum habet ἔξελθοῦσα Aug. et schol. R. in lemnate: ἔξελθοῦσα· διαπεράσσασα· μάχιμον γὰρ τὸ ὅρνεον· τῶν τε ἄλλων ζώων τὸ συγγενὲς αἰδονυμένων μόνος οὐ φειδεται. Sed schol. V. ἔξελοῦσα· ἀναπτερώσασα· μάχιμον γὰρ κ. τ. λ. voce aperte corrupta. Fuit, ni fallor, et hic ἔξελθοῦσα· ἀναπεράσσασα. Nam ἔξελθεῖν pro διαπεράσαι vel ἀναπεράσαι explicari potest. Sed aliena haec a nostro loco. Hinc in auxilium vocandum Pindaricum illud:

ἐνδομάχας ἔτ' ἀλέκτωρ Ol. XII, 14, ubi schol. τὸν ἀλέκτορα παρεληφεν διὰ τὸ κατοικιδίους ποιεῖσθαι τὰς μάχας τὸ ζῶον τοῦτο. Nempe gallus gallinaceus omnis gallum impugnat nec possunt duo simul in eadem gallinarum caterva locum obtinere, quod commode ad δημαγωγοὺς ἀντιτίξηλον et ad bella intestina vel civilia transferas.

Nec in his solis difficultas; corrupta etenim sequentia, in quibus ἰδρύσῃ κάροι M., posteriori α in η mutato, teste J. Franzio. ἰδρύσῃ κάρη Aug., ἰδρύσῃ βάρη R. Ex his proxima verae lectioni Med. illa ἰδρύσῃ κάρη, quae quidem Σ in Κ mutatum monstrat, et verum invenit jam egregius G. Canterus n. 16: „Puto Aeschylum scripsisse ἰδρύσης ἄρη.

Sed quid facias participio ἐξελοῦσα? De hoc cum desperarent interpretes, multis conjecturis locum vexaverunt, Wackef. μῆδὲ πτεροῦσ', Hermannus μῆδ' ἐξεδονσ' scribendo, alii aliter. At vero explicatione vocabulum indiget, quae in promptu est. Ἐξαιρεῖ enim eximere vel exserere, promere, eoque excitare et in conspicuo ponere: Soph. Electr. 1419 πολύρρητον γὰρ αἷμ' ὑπεξαιροῦσι τῶν Κτενότων οἱ πάλαι θανόντες, ad quae minus accurate schol. ἐχζέοντι τὸ αἷμα τῶν φονευσάντων οἱ φονευθέντες, quamquam probatus ab Ellendtio in lex. Soph. s. h. v., qui pejus etiam: morte s. occisione de medio tollere. Qua enim αἷμα occisione de medio tolli potuit? quod tali nexu ipsam mortem indicat. Hermannus significationi primariae inhaerens (ὑπεξαιρεῖν est occulta et recondita promere. Oed. R. 227. Eurip. Hipp. 633.) verbis: clam promunt, i. e. excitant caedem vel ad caedem occulto compellant. — Cor sedes animi tam fortis quam timidi habetur, utque Homerus cervi corde timiditatem indicat, Il. α, 265 κυνὸς δύματ' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο, ita Aeschylus animum audacem κραδίαν ἀλέκτορος nominat, sed audacem in vixis internis et ad decertandum paratum. Ceterum notanda in irā Wieseleri verborum interpretatio κραδίας — ἰδρῦσαι γ' scribentis.

Vertit: „Neque vero eximes tanquam e corde gallorum, ut in civium meorum pectore colloces martem domesticum.“ Quid vero? opusne animum pugnacem galli gallinacei eximere, hosque ianues relinquere, ut eum in cives transferas? Et quid hoc ipsum, gallis animum velut intestina eximere et alio transferre? Struas igitur: μηδὲ ἐν τοῖς ἔμοις ἀστοῖσι ιδρύσῃς Ἀρη ἐμφύλιον, ἐξελοῦσα (sc.: οὐτόν) ὡς καρδίαν ἀλεκτόρων. „Neque constitutas in civibus meis martem domesticum, exsereus eum et in lucem proferens velut animum gallorum“, i. e. ne efficias, ut cives mei de rebus domesticis inter se decertent deprae- liantium instar gallorum.

Notanda item minor sane, non tamen praetermittenda Dindorfii mutatio, μῆτ' pro μηδ' scribentis. Poeta sane sententiae, quam a versu Σὺ δέ ἐν τόποισι τοῖς ἔμοισι μὴ βάλῃς inchoat, praedicata formā orationis disjunctivā subjungere voluit per μῆτε — μῆτε, sed cum in priore disjunctionis membro amplificando μηδ' αἰματηρὰς κ. τ. λ. duos versus insumsisset, pro altero levi anacoluthia sententiam posuit novam et integrā: μηδ' ἐξελοῦσ' — ιδρύσῃς Ἀρη κ. τ. λ., addens insuper ἐν τοῖς ἔμοις ἀστοῖσιν, quod περιττολόγως fieret, si disjunctio servata esset. Nam idem continent verba ἐν τόποισι τοῖς ἔμοις in praecedentibus extra disjunctionem et ita posita, ut ad utrumque ejus membrum pertinere deheant. Vedit Wieselerus quoque, quid justa membrorum disjunctio requireret, nempe μὴ βάλῃς Θηγάνας, μηδ' ἐμφύλιον Ἀρη, quamquam non ubique μῆτε et μηδὲ sese excipere possunt, ut ille videtur statuere, sed in illis tantum locis, in quibus posteriore disjunctione majus et significantius priore continetur. Interiorem autem loci oeconomiam qualis illa ex anacolutho prodiit, nec ipse persperxit, dum dicit, „vel sic“ inepte procedere verborum structuram, ut interpolationi, quam tetigimus, locum patefaceret.

v. 865. Θυραῖος ἔστω πόλεμος, οὐ μόλις παρῶν,  
Ἐν φέτιαι δεινὸς εὐχλείας ἔσως.

Cogitare poetam de bello sui aevi Persico magno illo et glorioso perspexit jam glossator Aug. super Θυραῖος ponens δὲ περσικός. Nec aliter Hermannus, alii. Non igitur erat, quare de verbis *οὐ μόλις παρὼν* dubitarent, quae *οὐ μόλις*, *παρὼν* distinxit Wieselerus, ἢ *μόλις παρὼν* scripsit Hermannus, et mox adest (er ist bald da) vertit J. Franzius, sequutus, ut videtur, scholiasten, qui *οὐ μάκραν παρὼν* explicat. Est μειώσεως species, quam eadem forma habet Agam. 1052. Ἀπώλεσσας γὰρ οὐ μόλις τὸ δεύτερον, et in similibus Sept. c. Th. v. 447. Ἔσχημάτισται δὲ ἀσπὶς οὐ σμικρὸν τρόπον de insigni ornatu, et Pind. Pyth. II, 32: οὐκ ἄνευ τέχνας de dolo maximo et perniciose. Est igitur *οὐ μόλις παρὼν* i. q. σφόδρα παρὼν, nempe Mars ille Syrius, de quo Delphicum oraculum Atheniensibus dira haec canebat ap. Herod. VII, 140. Ω μέλεοι, τῇ καθησθε; λιπῶν φεῦγ' ἔσχατα γαῖης, Οὔτε γὰρ ηὐ κεφαλὴ μένει ἐμπεδον οὔτε τὸ σῶμα . . . κατὰ γάρ μιν ἔσεται Πῦρ τε καὶ ὁξὺς Ἄρης, Συριηγενες ἄρμα διώκων κ. τ. λ.

At vero miraculi instar quod jubet et hortatur Minerva Θυραῖος ἔστω πόλεμος κ. τ. λ., ubi vaticinari debet et vaticinatur ἐν ω̄ τις ἔσται κ. τ. λ., ubi hortationi locus erat. Haec aperto ἄνω κάτω fiunt; sed leni manu sanes, μεταθέσει imperativum et futurum suo loco collocans.

Θυραῖος ἔσται πόλεμος οὐ μόλις παρὼν,  
Ἐν ω̄ τις ἔστω δεινὸς εὐχλείας ἔρως.

Nunc demum recte subjungit: Ἐροιζίου δὲ δόρυθος οὐ λέγω μάχην, i. e. nihil facio, despicio, utpote in quibus gloriae nullus locus, et eo quo debent ordine omnia procedunt: „Nec internas in urbe mea pugnas excites.“ Veniet peregrinum bellum magno cum impetu, atque in eo cives mei maximum illud gloriae desiderium exhibeant, quae nulla esse potest in turbis civilibus.

Internum bellum, oppositum externo, θνοεῖται indicat ἐνοικίου ὄρνιθος μάχη. Haec dum negat se dicere, οὐ λέγω, hoc non simpli- citer est commemorari, quae Hermanni aliorumque fuit sententia, sed nullo loco ducere, despicer, cum contemptu dictum, ut Soph. Antig. 183: *Καὶ μετέστοιλος ὅστις ἀντὶ τῆς αὐτοῦ πάτρας Φίλον νομίζει, τοῦτον οὐδαμοῦ λέγω*, de quo cf. interpret. et Ellendt. lex. Soph. T. III. p. 17. Eorum enim, qui haec audiebant, animo obversabantur prae- clarae illae Nestoris obtestationes Il. i, 63: Ἀφορήτῳ, ἀθέμιστος, ἀνέστιός ἔστιν ἔκεινος, ὃς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου, ὁκρυοεντος.

Splendidam hanc orationem epilogo concludit aptissimo:

*Τοιαῦθ' ἔλεσθαι σοι πάρεστιν ἐξ ἐμοῦ,  
Εὐ δρῶσαν, εὐ πάσχουσαν, εὐ τιμωμένην,  
Χώρας μετασχεῖν τῇσδε Θεοφιλεστάτης—*

in quibus se excipiunt πάρεστι σοι ἔλεσθαι, et ἐπεξήγησι constituunt χώρας μετασχεῖν εὐ δρῶσαν, quae sententia prior generalis per par- tes explicatur. Possis ὥστε post ἔλεσθαι σοι πάρεστιν ἐξ ἐμοῦ in- telligere; sed neque hoc opus. At vero nexus totius orationis tur- batus est. Cum enim in novem praecedentibus versibus nihil nisi quod ad mala a Furiis imminentia averruncanda et ad Athenienses mouendos spectet, exponi videoas, ad haec quidem τοιαῦθ' ἔλεσθαι pertinere non possunt; ea autem, ad quae haec pertinent, et quae de honore Furiis apud Athenienses destinato agunt, cum tantum remota sint, apertum est, haec quidem non amplius audientium animis ita inhaerere posse, ut τοιαῦθ' ἔλεσθαι nulla alia re apposita illuc referri possint. Hinc transpositione opus judico, qua orationis ordo constituatur hic: Primum monet dea Furias, siquidem vetustiores eoque sapientiores sint, ob id ipsum ne prudentiam sibi quoque a Jove da- tam despiciant, hancque deinceps eo explicat modo, quo bis jam in praecedentibus fecerat, primum, ut preces adhibeat, quibus a malis Atticae inferendis Furias sevocet, deinde vero, ut honores ei, si quidem obsequiosae esse velit, ab Atheniensibus habendos promittat.

His ita positis servatur eadem, quae in utraque oratione praegressa dispositionis ratio, et jam commode epilogum addere potuit τουτὸν ἐλέσθαι.  
Iuvabit autem totum locum adscribere, qualem cum constituimus:

'Οργὰς ξυνοίσω σοι· γεραιτέρα γὰρ εἰ.  
Καὶ τῷγε μὲν σὺ κάρτ' ἐμοῦ σοφωτέρα,  
Φρονεῖν δὲ κάμοι Ζεὺς ἔδωκεν οὐ κακῶς.  
Σὺ δὲ ἐν τόποισι τοῖς ἐμοῖσι μὴ βάλης  
Μῆδ' αἰματηρὰς θηγάνας, σπλάγχνων βλέψας  
Νέων, ἀοίνοις ἐμμανὴς θυμώμασι,  
Μῆδ' ἐξελοῦσ' ὡς καρδίαν ἀλεκτόδων  
Ἐν τοῖς ἐμοῖς ἀστοῖσιν ἰδρύσῃς Ἀρη  
Ἐμφύλιόν τε καὶ πρὸς ἄλλήλους θρασύν.  
Θυραῖος ἔσται πόλεμος, οὐ μόλις παρὼν,  
Ἐν φέρτις ἔστω δεινὸς εὐχλείας ἔρως.  
Ἐνοικίου δὲ ὅρνιθος οὐ λέγω μάχην.  
Ὑμεῖς δὲ ἐς ἄλλόφυλον ἐλθοῦσαι χθόνα  
Γῆς τῆσδε ἐρασθῆσεσθε. προύννεπω τάδε.  
Οὐπιρρέων γὰρ τιμιώτερος χρόνος  
Ἐσται πολίταις τοῖςδε· καὶ σὺ τιμίαν  
Ἐδραν ἔχοντα πρὸς δόμοις Ἐρεχθέως  
Τευχεῖ παρ' ἀνδρῶν καὶ γυναικείων στόλων,  
Οσων παρ' ἄλλων οὗποτ' ἀν σχέθοις βροτῶν.  
Τοιαῦτ' ἐλέσθαι σοι πάρεστιν ἐξ ἐμοῦ,  
Εὖ δρῶσαν, εὖ πάσχονσαν, εὖ τιμωμένην,  
Χώρας μετασχεῖν τῆσδε θεοφιλεστάτης.

Non opus, quod moneam, haec quoque, quae praedicit: 'Ὑμεῖς δὲ . . . ἐρασθῆσεσθε nunc habere, quo nitantur, ea nimirum, quae de magno illo bello et de Atheniensium praeclaro gloriae in illis pugnis studio cecinit. Ex his enim futura Atheniensium magnitudo orietur, quae desiderium Atticae terrae movere in postero aevo Furiis debeat.